

## ZMLUVA

### o združenej dodávke zemného plynu

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZaVO“), v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, v súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „Zákon o regulácii v sieťových odvetviach“) a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na oblasť energetiky.

Ev.č. Zmluvy u Odberateľa:..... Ev. č. Zmluvy u Dodávateľa: SC2024/049 Obec Kopčany

**Odberateľ:** Obec Kopčany  
**Sídlo:** Kollárova 318, 908 48 Kopčany  
**V zastúpení:** Ing. Dušan Dubecký  
**IČO:** 00309613  
**DIČ:** 2021065739  
**IČ DPH:**  
**Právna forma:**  
**Registrácia:**  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko a.s.  
**IBAN:** SK64 5600 0000 0027 0868 3002  
**Telefón:** 0346604010  
**Kontaktná osoba:** Ing. Dušan Dubecký  
**Kontaktný e-mail:** starosta@kopcany.sk

**Dodávateľ:**  
**Obchodné meno:** Torreol, s.r.o  
**Ulica, číslo:** Budova Orbis, Rajska 7,  
**PSČ:** 811 08 Bratislava – mestská časť Staré Mesto  
**Právna forma:** spoločnosť s ručením obmedzeným  
**Zastúpený:** Ing. Richard Prokypčák – konateľ  
Ing. Alexandra Broszová – konateľ  
**IČO:** 51 127 989  
**DIČ:** 2120597754  
**IČ DPH:** SK2120597754  
**Zapísaný:** V Obchodnom registri mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro.,  
Vložka č.: 122819/B  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa, a.s.  
**Číslo účtu/kód banky:** SK79 0900 0000 0052 0887 8114  
**IBAN/BIC/SWIFT:** GIBASKBX

(Odberateľ a Dodávateľ spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Uzatvárajú podľa ustanovení §269 ods. 2 v nadväznosti na §262 ods. 1 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení noviel zmluvu o dodávke zemného plynu (ďalej aj ako „Zmluva“)

## **Článok I. Skratky a definície**

**MH SR** - Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky;

**Obchodný zákonník** – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov;

**OP** - Obchodné podmienky Dodávateľa ktoré sú zverejnené v Prílohe č. 9 tejto Zmluvy;

**OPZ** – Odborné plynové zariadenie;

**PDS** - Prevádzkovateľ distribučnej siete, je to plynárenský podnik oprávnený na distribúciu plynu na základe povolenia vydaného ÚRSO, do ktorého prevádzkovej distribučnej siete je pripojené OM;

**Plyn** – zemný plyn, ktorý je zmesou uhľovodíkových plynov tvorenou prevažne metánom;

**Plynárenský deň** - časové obdobie 24 hodín, ktoré sa začína o 6.00 h stredo európskeho času v zmysle Vyhlášky;

**ÚRSO** - Úrad pre reguláciu sieťových odvetví;

**Vyhláška** - Vyhláška č. 24/2013 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie trhu s plynom;

**Zákon o energetike** - zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok II. Úvodné ustanovenia**

1. Túto Zmluvu uzatvárajú zmluvné strany v súlade so súťažnými podkladmi a ich prílohami, v súlade s vysvetleniami súťažných podkladov a súvisiacich dokladov a dokumentov, ak k vysvetľovaniu došlo, v súlade s predloženou ponukou úspešného uchádzača – Dodávateľa.
2. Dodávateľ je na základe Povolenia vydaného ÚRSO oprávnený podnikateľ v predmete podnikania: plynárenstvo a rozsah podnikania: dodávka plynu. Dodávateľ vyhlasuje, že má uzatvorenú „Rámcovú zmluvu o prístupe a distribúcii“ s prevádzkovateľom distribučnej siete.
3. Základným účelom Zmluvy je zabezpečenie prepravy, distribúcie, uskladňovania a dodávky plynu na OM Odberateľa.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa riadi ZoVO, Zákonom o energetike, zákonom o regulácii v sieťových odvetviach, Vyhláškou, príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ďalej príslušnými vyhláškami MH SR, platnými rozhodnutiami a výnosmi ÚRSO, platným Prevádzkovým poriadkom PDS, vrátane príloh a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi pre odvetvie plynárenstva, ktoré vyplývajú z liberalizácie trhu so zemným plynom.
5. Terminológia a odborné pojmy používané v tejto Zmluve vychádzajú zo Zákona o energetike a nadväzujúcich právnych predpisov, príslušných vyhlášok MH SR a platných výnosov a rozhodnutí ÚRSO a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na plynárenstvo.
6. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré táto Zmluva priamo neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Zákona o energetike, ako aj ďalšími právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
7. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou a neupravené zákonmi spomenutými v ostatných § článku II. Úvodné ustanovenia, sú upravené v OP Dodávateľa.

**Článok III.**  
**Predmet Zmluvy**

1. V súlade s podmienkami tejto Zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje po dobu účinnosti tejto Zmluvy:
  - a) v zmluvnom období poskytovať Odberateľovi združené služby dodávky plynu (ďalej len "združené služby"), t.j. dodávať pre Odberateľa zemný plyn do OM v dohodnutom množstve a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a OP Dodávateľa;
  - b) prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM voči zúčtovateľovi odchýlok;
  - c) zabezpečiť pre Odberateľa prepravu a distribúciu plynu a služby spojené s dodávkou plynu;
  - d) poskytovať systémové služby (ďalej len „predmet plnenia“ alebo „Predmet Zmluvy“);
2. Odberateľ sa zaväzuje plyn odobrať a za plyn vrátane distribúcie a DPH zaplatiť zmluvne dohodnutú cenu. Predpokladané množstvo predmetu plnenia je počas doby trvania tohto zmluvného vzťahu t.j. od 1.1.2025 do 31.12.2026 (ďalej len „zmluvné obdobie“) - 568,262 MWh plynu – vo všetkých pásmach a tarifách. Odberateľ sa zaväzuje počas zmluvného obdobia odobrať celkové množstvo plynu v súčte za všetky OM uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy vo výške 568,262 MWh, avšak najmenej vo výške 426,197 (75 %) MWh a najviac vo výške 653,501 (115 %) MWh.
3. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení každého kalendárneho roka alebo pri skončení Zmluvy pred ukončením zmluvného obdobia, podľa toho, čo nastane skôr.
4. Pri odberných miestach všetkých typov je súhrnná tolerancia odberu 75% - 115%, ktorá predstavuje minimálne/maximálne množstvo plynu, ktoré sa odberateľ zaväzuje odobrať. Ak odberateľ počas roka odoberie menej ako dohodnuté minimálne množstvo, dodávateľ má právo na úhradu odplaty vo výške 40% zo zmluvne dohodnutej ceny pre daný kalendárny rok, tak ako je táto definovaná v článku V. tejto zmluvy a zároveň v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, za neodobratý objem do minimálneho množstva zemného plynu. Ak odberateľ počas roka odoberie viac ako dohodnuté maximálne množstvo, dodávateľ má právo na úhradu odplaty vo výške 115% z násobku priemeru hodnôt denných cien, ktoré sú publikované na dennej báze na stránke [www.eex.com](http://www.eex.com) v časti „Futures market data“, na burze, ktorá bola použitá na nákup komodity, v roku dodávky, za nadodber nad úroveň dohodnutého maximálneho množstva plynu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad každej zmeny (vzniku, pričlenenia, zániku) OM uvedeného v Prílohe č. 1 ku dňu účinnosti tejto Zmluvy, ako aj vzniku, pričlenenia, zániku OM počas trvania jej platnosti, si takúto zmenu oznámia elektronicky na príslušnú mailovú adresu, uvedenú v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. V prípade vzniku nového OM Odberateľa (alebo pričlenenia iného OM k jestvujúcemu) počas zmluvného obdobia, Dodávateľ zabezpečí dodávku plynu vrátane zabezpečenia distribučných služieb v rozsahu a za podmienok upravených touto Zmluvou, s výnimkou cien, ktoré budú pre takéto nové (pričlenené) OM špeciálne dohodnuté medzi zmluvnými stranami, a to len po dobu zmluvného obdobia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Odberateľ má povinnosť oznámiť Dodávateľovi zmeny vo svojom predpokladanom ročnom odbere plynu pre ďalšie kalendárne roky vždy najneskôr 3 pracovné dni pred realizovaním poslednej konfirmácie v zmysle príloh Zmluvy. V opačnom

- prípade prebehne nákup plynu podľa vopred dohodnutých podmienok stanovených výsledkom Verejného obstarávania.
7. Meranie množstva plynu: meranie sa bude uskutočňovať meracím zariadením PDS v mieste dodávky plynu v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, platným Prevádzkovým poriadkom PDS a Technickými podmienkami PDS.
  8. Dodávateľ prevezme za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM Odberateľa uvedené v tejto Zmluve voči zúčtovateľovi odchýlok, pričom odchýlkou je rozdiel medzi predpokladaným množstvom dodávky plynu podľa tejto Zmluvy a skutočne odobratým množstvom plynu na základe tejto Zmluvy.
  9. Dodávka plynu sa uskutočňuje prechodom cez meradlo PDS.
  10. Množstvo plynu dohodnuté v zmysle tejto Zmluvy je merané v jednotkách energie 1 megawatt hodina (MWh). Obchodnou jednotkou je dodané množstvo energie v plyne, ktoré predstavuje množstvo plynu zodpovedajúce 1 MWh tepelnej energie uvoľnenej jeho dokonalým spálením.
  11. Ak v Zmluve alebo v OP sú uvedené dokumenty vydané Dodávateľom alebo PDS (napr. Prevádzkový poriadok alebo Technické podmienky), je pre posúdenie práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z týchto dokumentov rozhodujúce znenie v čase ich uplatnenia, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak.
  12. Pod pojmom vykonanie pripojenia OPZ do distribučnej siete sa na účely tejto Zmluvy najmä v súvislosti s nadobudnutím jej účinnosti a s povinnosťou Dodávateľa dodávať plyn, rozumie súbor úkonov a činností nevyhnutných na zabezpečenie fyzického spojenia distribučnej siete s OPZ vrátane montáže určeného meradla PDS.
  13. Dodávateľ nemá povinnosť dodávať plyn v prípade ukončenia distribúcie plynu do dotknutého OM zo strany PDS vykonaného v súlade s Prevádzkovým poriadkom príslušného PDS, ako aj počas obmedzenia alebo prerušenia distribúcie plynu zo strany PDS v rozsahu, na ktorý sa obmedzenie alebo prerušenie distribúcie vzťahuje. Po odstránení príčin obmedzenia alebo prerušenia distribúcie plynu Dodávateľ bezodkladne umožní Odberateľovi odoberať plyn v príslušnom OM.
  14. Dodávka plynu je garantovaná. Povinnosť dodávať plyn a záväzok odoberať dohodnutý objem plynu možno meniť iba v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
  15. Dodávka plynu sa uskutočňuje z distribučnej siete príslušného PDS na základe Zmluvy o pripojení, ktorú Odberateľ uzatvoril s PDS v súlade s Prevádzkovým poriadkom príslušného PDS.
  16. Dňom začiatku dodávky plynu podľa tejto Zmluvy je prvý deň zmluvného obdobia. Povinnosť dodávateľa dodávať plyn do príslušných OM podľa tejto zmluvy vzniká dňom 1.1.2025, nie však skôr ako PDS prideli dodávateľovi distribučnú kapacitu pre príslušné OM. Plyn sa považuje za odobratý momentom prechodu plynu určeným meradlom na OM. Za dodané množstvo sa považujú hodnoty podľa údajov, ktoré PDS poskytne Dodávateľovi z určeného meradla podľa osobitných predpisov upravujúcich meranie a odovzdávanie údajov a podľa Prevádzkového poriadku príslušného PDS.
  17. Zmluvné strany prehlasujú, že spĺňajú podmienky stanovené príslušnými právnymi predpismi pre realizáciu predmetu tejto Zmluvy podľa tohto článku.

**Článok IV.  
Miesto plnenia**

1. Miestom plnenia sú OM Odberateľa, podrobnejšie uvedené v Prílohe č.1 tejto Zmluvy.

**Článok V.  
Kúpna cena**

1. Čiastková variabilná cena za dodávku 1 MWh plynu v EUR bez DPH (ďalej len „CenaV“) je stanovená postupom, upraveným a definovaným v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy, pričom položka výpočtového vzorca označená písmenom „K“ – pripočítavací koeficient v EUR/MWh je čo do výšky položkou nemennou počas celej doby trvania tejto Zmluvy.

**Hodnota „K“ – pripočítavací koeficient v EUR bez DPH/MWh: 4,95**

2. CenaV zahŕňa všetky obchodné položky, vrátane poplatku za OM, ceny za služby súvisiace so skladovaním plynu a ceny za prepravu a tiež poplatky za nomináciu vo všetkých ich terminologických mutáciách, pričom tieto sú buď z následnej fakturácie vynechané alebo sú uvedené vo faktúre s nulovou jednotkovou cenou.
3. Súčasťou CenyV a Ceny za 1 MWh plynu v EUR bez DPH pre dodávku plynu v roku 2025 (ďalej len „Konečná cena 2025“) a Ceny za 1 MWh plynu v EUR bez DPH pre dodávku plynu v roku 2026 (ďalej len „Konečná cena 2026“) definovaných v Prílohe č. 6 Zmluvy (Konečná cena 2025 a Konečná cena 2026 ďalej spolu aj ako „Konečná cena“ alebo „Konečné ceny“) nie je daň z pridanej hodnoty (DPH), ktorú Dodávateľ vyúčtuje v každej faktúre aj v predpise záloh, a ktorú Odberateľ zaplatí vo výške určenej všeobecne záväzným právnym predpisom platným ku dňu uskutočnenia príslušného zdaniteľného plnenia.
4. Súčasťou CenyV a Konečnej ceny nie je spotrebná daň z plynu. Pokiaľ sa na dodávku plynu podľa tejto Zmluvy bude spotrebná daň z plynu vzťahovať, tak ju Dodávateľ vyúčtuje a Odberateľ zaplatí vo výške a termíne určenom všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi v sadzbách platných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
5. Cena za distribúciu plynu nie je súčasťou CenyV a Konečnej ceny a riadi sa platným cenovým rozhodnutím ÚRSO a tarifnými podmienkami príslušného PDS. Cena za distribúciu je účtovaná v zmysle oficiálneho cenníku distribúcie zverejneného na webovej stránke [www.spp-distribucia.sk](http://www.spp-distribucia.sk).
6. V prípade vzniku mimoriadnej situácie a z toho vyplývajúcej zmeny tokov zemného plynu je dodávateľ oprávnený zmeniť prepravné siete, prostredníctvom ktorých zabezpečuje dodávku plynu pre odberateľa. Cena za služby spojené s prepravou bude pre OMV v príslušnom fakturačnom období v takom prípade určená v zmysle príslušných, v čase dodávky plynu platných a účinných, cenových rozhodnutí príslušných regulačných orgánov na území Slovenskej republiky (ÚRSO), Českej republiky (ERÚ), Nemeckej republiky (BnetzA) a prípadne Rakúskej republiky (E-Control), ktorými sa príslušným prevádzkovateľom prepravných sietí (t.j. eustream, a.s. pre územie Slovenskej republiky, NET4GAS, s.r.o. pre územie Českej republiky, OGE pre územie Nemeckej republiky, Gas Connect Austria GmbH pre územie Rakúskej republiky) určujú tarify za prístup do prepravných sietí a prepravu plynu. Cena prepravy sa skladá z ceny za prepravu v rámci Nemecka z THE hubu na výstupný bod

Waidhaus z Nemecka do Českej republiky, vstupný bod Waidhaus a výstupný bod Lanžhot (v zmysle prevádzkových predpisov pre prepravnú sieť Českej republiky), vstupný bod Lanžhot a výstupný bod Domáci bod (oboje v zmysle Prevádzkového poriadku eustream, a.s.), prípadne môže byť alternatívne použitý aj vstupný alebo výstupný bod Baumgarten (v zmysle relevantných prevádzkových predpisov).

7. Zmluvné strany sú viazané výškou CenyV a Konečnými cenami. Všetky ceny, ktoré vyplynú z jednotlivých konfirmácií sú konečné a môžu byť zmenené len v súlade so Zmluvou; pre vylúčenie pochybností platí, že na základe a v zmysle jednotlivých konfirmácií sa môžu zmluvné strany dohodnúť na viacerých CenáchV.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely stanovenia cien za dodávku plynu v zmysle tejto Zmluvy si budú dodávku plynu odberatelia objednávať spoločne, pričom bude v ich mene konať vedúci subjekt, zverejňovateľ súťaže, ktorým je Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves, so sídlom Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava, IČO: 00603392 (ďalej len „Zverejňovateľ“), prípadne osoba ďalej splnomocnená na takéto úkony Zverejňovateľom.
9. Spôsob objednávania plynu je popísaný v Prílohách č. 3 až 6 tejto Zmluvy.
10. Dodávateľ má právo upraviť jednotlivé Konečné ceny len v prípade:
  - a) zmien dávok plynu v dovoze (clo, dovozné prírážky, resp. iné colné opatrenia),
  - b) zmien výšky resp. spôsobu výpočtu spotrebnej dane a DPH,
  - c) zmeny obsahu alebo vydania nového platného Rozhodnutia ÚRSO, ktorým sa spoločnosť Eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete (PPS) určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Rozhodnutie PPS“), ktorého dôsledkom je vydokladovateľná a preukázateľná zmena ceny za služby súvisiace s prepravou pre Dodávateľa. V takomto prípade má Dodávateľ právo upraviť cenu za služby súvisiace s prepravou alebo jej jednotlivé zložky v zmysle zmeneného alebo nového Rozhodnutia PPS, a to presne o takú alikvotnú čiastku, o ktorú sa mu Rozhodnutím PPS zmenili náklady na služby súvisiace s prepravou. Každú takúto zmenu je Dodávateľ povinný detailne vydokladovať všetkým svojim Odberateľom. Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi cenu za služby súvisiace s prepravou určenú v súlade s touto úpravou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia PPS
  - d) zmien v európskej legislatíve v oblasti bezpečnosti dodávok, ktoré by boli prijaté aj na území Slovenskej republiky, a ktoré by mali priamy vplyv na cenu skladovania komodity. V takomto prípade má Dodávateľ právo upraviť cenu za služby súvisiace so skladovaním v zmysle zmenenej alebo novej európskej legislatívnej úpravy, a to presne o takú alikvotnú čiastku, o ktorú sa mu Rozhodnutím PPS zmenili náklady na služby súvisiace so skladovaním. Každú takúto zmenu je Dodávateľ povinný detailne vydokladovať Odberateľovi.

## Článok VI.

### Platobné a fakturačné podmienky

1. Fakturačným obdobím je obdobie, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu plynu. Dodávateľ plynu vykonáva vyúčtovanie odberu plynu formou vyúčtovacej faktúry vystavenej podľa dohody (ústna dohoda je postačujúca) zmluvných strán buď za každé príslušné OM Odberateľa plynu osobitne, alebo za všetky OM Odberateľa plynu spolu na jednej faktúre.

Vyúčtovanie spotreby plynu sa bude vykonávať vždy po doručení nameraných hodnôt množstva plynu zo strany PDS. Cena bude uhradená v EUR. Podkladom pre fakturáciu budú namerané množstvá plynu, predložené Dodávateľovi zo strany PDS alebo iný spôsob určenia odberu v zmysle všeobecne záväzných predpisov.

2. Výšku a režim zálohových platieb si dohodnú Odberateľ s Dodávateľom samostatne tak, aby to z hľadiska financovania odberu vyhovovalo obom zmluvným stranám. Zmluvné strany sa dohodli, že spôsob vystavenia zálohových platieb ako aj spôsob ich úhrady môžu byť zmluvnými stranami dohodnuté i formou emailu, pričom takáto dohoda sa považuje za ekvivalent písomnej dohody a bude pre zmluvné strany právne záväzná.
3. Faktúra za fakturačné obdobie v MO (maloodber) a SO (strednoober) musí obsahovať: celkovú sumu k úhrade, DPH, množstvá odobratého plynu, fixné platby a jednotkové ceny obchodníka a položky distribúcie, prepravy, skladovania a spotrebnú daň. Dodávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí, aby originál faktúry bol doručený poštou na adresu Odberateľa alebo elektronickou poštou na emailovú adresu Odberateľa uvedenú v príslušnej tejto Zmluve.
4. Lehota splatnosti faktúr je 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry Odberateľovi. Deň vystavenia faktúry je uvedený na faktúre. Za deň splatnosti sa považuje deň, v ktorom bola suma z faktúry odpísaná z účtu Odberateľa. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
5. Platby budú realizované bezhotovostným platobným prevodom z účtu Odberateľa na účet Dodávateľa.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky predpísané náležitosti daňového dokladu podľa príslušných ustanovení zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov alebo ako nebude v súlade s dodanou službou alebo bude obsahovať nesprávne údaje, Odberateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru na doplnenie alebo prepracovanie spolu s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov.
7. Plynutie lehoty splatnosti faktúry vrátenej Dodávateľovi na opravu sa zastaví. V prípade opravy faktúry lehota splatnosti opravenej faktúry obsahujúcej všetky potrebné zákonné náležitosti bude plynúť odznova. V prípade, že v pôvodne vystavenej faktúre neboli zistené žiadne pochybenia, platí splatnosť pôvodne vystavenej faktúry.
8. V prípade potreby zmeny tohto režimu z dôvodu zosúladenia s požiadavkami legislatívy bude táto zmena zmluvne upravená po obojstrannej dohode formou dodatku k Zmluve.

## Článok VII.

### Práva a povinnosti

1. Dodávateľ sa zaväzuje realizovať predmet Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami, v súlade s príslušnými právnymi predpismi a podľa pokynov a v súlade so záujmami Odberateľa, ktoré sú mu známe a ktoré mu vzhľadom na okolnosti pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti mali byť známe, resp. ktoré mal Dodávateľ poznať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä, avšak nielen, v súlade s Vyhláškou.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať svoje záväzky podľa tejto Zmluvy nepretržite, okrem prípadu, kedy to nie je možné z dôvodu prekážky charakteru „vyššej moci - vis maior“. Pre účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo

ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, a podobne.

3. Dodávateľ je povinný znižovať administratívne zaťaženie Odberateľa v prípade, že je to možné.
4. Dodávateľ je povinný doručiť Odberateľovi údaje o spotrebe plynu za predchádzajúci kalendárny rok elektronickou formou (e-mail) aj poštovou formou na adresu Odberateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy podľa požiadaviek Odberateľa k 31.12. predchádzajúceho kalendárneho roku najneskôr do 31.1. nasledujúceho kalendárneho roku.
5. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať plyn v požadovanej kvalite pri dodržaní príslušných kvalitatívnych parametrov stanovených príslušnými technickými normami platnými v SR.
6. Dodávateľ sa vyvaruje akýchkoľvek kontaktov, ktoré by mohli ohroziť jeho nezávislosť. Okrem toho, Dodávateľ je povinný prijať všetky nevyhnutné opatrenia s cieľom predísť akejkoľvek situácii, ktorá by mohla ohroziť nestranné a objektívne plnenie tejto Zmluvy. Konflikt záujmov by mohol vzniknúť najmä v dôsledku ekonomických záujmov, politickej alebo národnej spriaznenosti, rodinných či citových väzieb alebo akýchkoľvek iných vzťahov alebo spoločných záujmov. Každý konflikt záujmov, ktorý vznikne počas plnenia tejto Zmluvy, musí byť bezodkladne písomne oznámený Odberateľovi. V prípade konfliktu záujmov Dodávateľ okamžite prijme všetky opatrenia potrebné na jeho ukončenie. Odberateľ sa zaväzuje:
  - a) bez zbytočného odkladu písomne informovať Dodávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré majú/môžu mať podstatný dopad na realizáciu predmetu tejto Zmluvy,
  - b) odovzdať Dodávateľovi všetky dokumenty a poskytnúť mu všetky informácie, ktoré sú potrebné na splnenie všetkých povinností a záväzkov Dodávateľa v zmysle tejto Zmluvy,
  - c) bez zbytočného odkladu poskytnúť Dodávateľovi všetku súčinnosť potrebnú k uskutočneniu jeho záväzkov v zmysle tejto Zmluvy.
7. Povinnosťou Odberateľa je zabezpečiť taký technický a právny stav OM, ktorý umožňuje distribúciu plynu.

#### Článok VIII.

##### Náhrada škody, zmluvné sankcie a zodpovednosť zmluvných strán

1. Ak Dodávateľ spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy akúkoľvek škodu Odberateľovi, jeho zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú Odberateľovi sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. Dodávateľ je povinný predchádzať vzniku škody a urobiť všetky vhodné a potrebné opatrenia k odvráteniu hroziacej škody. Ak dôjde ku škode, je povinný urobiť všetky nevyhnutné opatrenia k tomu, aby rozsah škody bol čo najnižší.
3. Dodávateľ ďalej zodpovedá za svoju činnosť tak, aby predmet Zmluvy nemal také vady, ktoré boli spôsobené porušením alebo zanedbaním jeho povinností, a ktoré by podľa tejto Zmluvy a platnej legislatívy bránili jeho riadnemu užívaniu.
4. V prípade, že dôjde na strane Dodávateľa k prerušeniu dodávky plynu v rozpore s ustanoveniami Zákona o energetike, alebo k omeškaniu plnenia iných povinností, môže Odberateľ pristúpiť k zmluvným sankciám z omeškania, ktoré sú touto Zmluvou dohodnuté vo výške 0,05 % za každý deň prerušenia/omeškania dodávky plynu. Tieto sankcie budú



vypočítané zo sumy predstavujúcej celkový ročný (tzn. kalendárny rok) objednaný objem plynu Odberateľom pre OM, ktorého sa týka prerušenie/omeškanie dodávky plynu Dodávateľom, vynásobenej Konečnou cenou za príslušný kalendárny rok.

5. V prípade, že dôjde zo strany Odberateľa k predčasnému ukončeniu Zmluvy jednostranným skrátením doby trvania zmluvného vzťahu a vypovedania tohto zmluvného vzťahu, má Dodávateľ nárok na odškodnenie definované ako súčin zostávajúceho neodobratého dohodnutého množstva plynu a Konečnej ceny pre príslušný kalendárny rok. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadný nárok Dodávateľa na odškodné definované v OP sa na zmluvný vzťah daný touto Zmluvou nebude uplatňovať.
6. V prípade, že dôjde zo strany Dodávateľa k predčasnému ukončeniu Zmluvy jednostranným skrátením doby trvania zmluvného vzťahu a vypovedania tohto zmluvného vzťahu pričom Dodávateľ bude naďalej pôsobiť na trhu a nedôjde k ukončeniu jeho obchodnej činnosti, má Odberateľ nárok na alikvotné odškodnenie od Dodávateľa. Alikvotné odškodnenie je definované ako rozdiel medzi Odberateľovou novou variabilnou cenou za dodávky plynu (vrátane poplatkov za prepravu a skladovanie) a jeho pôvodnou cenou definovanou touto Zmluvou a násobku tohto rozdielu s predpokladaným zostávajúcim objemom dodávok plynu, ktorý mal byť dodaný Dodávateľom v zmysle dohodnutých predpokladaných objemov dodávok plynu Odberateľa podľa tejto Zmluvy.
7. Pri nedodržaní lehoty splatnosti záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy, sú zmluvné strany oprávnené vyfakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania za obdobie odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti faktúry do dňa pripísania platby na účet oprávnenej zmluvnej strany. Uplatnením úroku z omeškania nezaniká nárok na náhradu škody prevyšujúcu vyfakturovaný úrok z omeškania.
8. Zaplatením zmluvných sankcií v zmysle tejto Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej omeškaním s plnením predmetu Zmluvy.
9. Dodávateľ sa zaväzuje, že bez súhlasu Odberateľa nepostúpi svoje peňažné pohľadávky, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy iným tretím osobám.
10. Dodávateľ je zodpovedný za vady predmetu Zmluvy v rozsahu Zákona o energetike.

#### Článok IX.

#### Zánik Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2025 do 31.12.2026 a neprípúšťa sa jej automatická prolongácia.
2. Táto Zmluva zaniká uplynutím času, na ktorý bola dojednaná.
3. Túto Zmluvu možno ukončiť dohodou zmluvných strán, k platnosti ktorej sa vyžaduje písomná forma.
4. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak:
  - a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
  - b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná alebo v úpadku, alebo
  - c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
  - d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

## Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu možno meniť a dopĺňať výlučne na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmena identifikačných údajov zmluvných strán zapisovaných do obchodného registra, ako aj číslo účtu, či zmeny oprávnených osôb sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce uzavretie dodatku k tejto Zmluve. Zmluvná strana dotknutá zmenou je povinná zmeny týchto údajov písomne oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu emailom, prípadne doporučenou zásielkou zaslanou druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla. Takto oznámená zmena nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.
3. Právny vzťah založený touto Zmluvou sa riadi a spravuje právom Slovenskej republiky, a to najmä Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Prípadné spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy sa budú prednostne riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená predložiť spor na vyriešenie vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
6. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy prechádzajú v prípade splynutia, zlúčenia alebo rozdelenia Dodávateľa v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka na jeho právneho nástupcu alebo právnych nástupcov tak, ako to bude určené v platnej zmluve o splnutí, zlúčení alebo rozdelení spoločnosti.
7. Ustanovenia Zmluvy sú oddeliteľné. Ak sa počas trvania zmluvného vzťahu stane akékoľvek ustanovenie Zmluvy (alebo jeho časť) neplatné alebo nevynútiteľné v dôsledku zmeny platných právnych predpisov, nebude tým dotknutá platnosť ani vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú rokovať s cieľom úpravy zmluvného vzťahu v zmysle novej právnej úpravy a nahradiť dotknuté ustanovenia novými, určenými právnou úpravou resp. zmenou tak, aby bol zachovaný účel Zmluvy a zámyery zmluvných strán obsiahnuté v pôvodných ustanoveniach.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM špecifikovaných v tejto Zmluve.
9. Zmluvné strany berú na vedomie, že ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred OP, pričom v prípade kolízie platia ustanovenia tejto Zmluvy.
10. Zmluvu medzi oboma zmluvnými stranami možno zverejniť aj bez príloh, pričom stačí zverejniť len telo Zmluvy bez všetkých spomínaných príloh.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - a) Príloha č. 1 – Zoznam, technická špecifikácia a identifikácia OM Obstarávateľa
  - b) Príloha č. 2 – Zoznam kontaktných osôb oboch zmluvných strán
  - c) Príloha č. 3 – Postup pri stanovení ceny za dodávku plynu vrátane odchýlky
  - d) Príloha č. 4 – Požiadavka na konfirmáciu
  - e) Príloha č. 5 – Konfirmácia
  - f) Príloha č. 6 – Krycí list – stanovenie ceny za dodávku plynu na základe čiastkových cien

- g) Príloha č. 7 – Licencia Dodávateľa – Povolenie na podnikanie v plynárenstve vydané ÚRSO
- h) Príloha č. 8 – Spracovanie osobných údajov – GDPR
- i) Príloha č. 9 – Všeobecné obchodné podmienky Dodávateľa

12. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť v súlade s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Odberateľom.
13. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto Zmluvy konali slobodne a že Zmluva nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Príloha č. 1 - Zoznam, technická špecifikácia a identifikácia OM Obstarávateľa

Odberné miesto							Predp okl. Ročný odber v MW h	Do ho dnutý druh tarify
Číslo Odbernéh o miesta	Názov Odber ného miesta	POD	Obec	Ulica	Číslo súp.	Číslo orien t.		
4100018339		SKSPDIS000410404714	Obec Kopčany	Štefániko vo nám.	610		96,584	M6
4100023221		SKSPDIS000410406971	Obec Kopčany	Kollárová	310		7,441	M2
4100023229		SKSPDIS000410406972	Obec Kopčany	Štefániko vo nám.			8,150	M2
4100023232		SKSPDIS000410406974	Obec Kopčany	Štefániko vo nám.			53,005	M4
4100023236		SKSPDIS000410406976	Obec Kopčany	Kollárová	318		69,020	M4
4100030865		SKSPDIS000410406499	Obec Kopčany	Štefániko vo nám.			6,000	M2
4101590308		SKSPDIS010410176949	Obec Kopčany	Kollárová	3384/ 1		43,931	M4

Príloha č. 2 – Zoznam kontaktných osôb oboch zmluvných strán

Osoby za Dodávateľa

Meno a Priezvisko	Funkcia	Mobil	E-mail
Marek Prokop	Obchodný riaditeľ	+421 910 476 776	prokop@torreol.sk
Miroslav Mital	Výkonný riaditeľ	+421 908 576 848	mital@torreol.sk

Osoby za Odberateľa

Meno a Priezvisko	Funkcia	Mobil	E-mail
Ing. Dušan Dubecký	Starosta	0903212776	starosta@kopcany.sk

### Príloha č. 3 – Postup pri stanovení ceny za dodávku plynu vrátane odchýlky

Predpokladané množstvo plynu \_\_\_\_\_ MWh z toho:

- predpokladané množstvo plynu na rok 2025: \_\_\_\_\_ MWh
- predpokladané množstvo plynu na rok 2026: \_\_\_\_\_ MWh

Obdobie spoločnej dodávky od 1.1.2025 do 31.12.2026

Dohodnutý produkt: Fixná cena s postupným nákupom

#### 1. Postup pri stanovení ceny za dodávku plynu

1.1. Zverejňovateľ a Dodávateľ potvrdia čiastkovú cenu za 1 MWh plynu v EUR bez DPH (CenaV). Konečná cena sa vypočíta ako vážený priemer uzatvorených CienV na základe confirmácií (ďalej len „Confirmácia“) medzi Zverejňovateľom a Dodávateľom podľa vzoru v Prílohe č. 5.

1.2. Čiastková cena za 1 MWh plynu v EUR bez DPH (ďalej len „CenaV“) sa vypočíta podľa vzorca:

$$\text{CenaV} = \text{Cal-Xv} + K$$

kde  $K = 4,95$

#### Popis jednotlivých položiek vzorca:

$K$  – pripočítavací koeficient v EUR/MWh na základe výsledku Verejného obstarávania, ktorý je čo do výšky položkou nemennou počas celej doby trvania tejto Zmluvy.

Koeficient je jednozložková cena zahrňujúca náklady Dodávateľa v zmysle príslušných bodov článku III. Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností platí, že súčasťou výšky koeficientu  $K$  sú variabilné sadzby obchodníka (SOPo), prepravy (SOPp) a skladovania (SOPs) rovnako ako aj fixné mesačné sadzby obchodníka (FMSo), prepravy (FMSp) a skladovania (FMSs). Koeficient  $K$  je platný pre všetky typy tarifných skupín a to pre Maloodber (M1-M8) a Stredoodber (S9-S10).

$\text{Cal-Xv}$  – jednotková cena čiastkového nákupu v EUR/MWh, ktorá je stanovená podľa prislúchajúcej burzy (EEX THE<sub>YA</sub> - live price), kde je možno obchodovať BEST-ASK PRICE (BEST-ASK<sub>YA</sub> - live price), pričom za cenu sa považuje aktuálna cena produktu BEST-ASK Cal-2x pre dodávku v roku 2025 a 2026.

Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že Zverejňovateľ je oprávnený:

- stanoviť Požadované množstvo v MWh.
- stanoviť Požadovaný dátum v ktorýkoľvek pracovný deň na burze, najneskôr však 5 pracovných dní pred ukončením obchodovania daného produktu a zároveň najneskôr 12. decembra kalendárneho roka predchádzajúceho roku dodávky
- stanoviť Požadovaný čas v dobe od 09:15 do 14:55 a to vo formáte hh:mm.

#### 2. Postup a pravidlá pre uzatváranie Confirmácií (Príloha č. 4 a Príloha č. 5)

2.1. Zverejňovateľ zašle Požiadavku na confirmáciu podľa Prílohy č. 4 (ďalej len „Požiadavka na confirmáciu“) e-mailom na adresu dodávateľa a následne danú požiadavku aj telefonicky potvrdí na

telefónnom čísle dodávateľa podľa tohto bodu. Zverejňovateľ je oprávnený požiadať dodávateľa o Konfirmáciu podľa predchádzajúcej vety, v pracovných dňoch v čase medzi 09:15 - 14:55 hod., najneskôr však do 12. decembra kalendárneho roka predchádzajúceho roku dodávky. Ak 12. december prípadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna na Slovensku alebo v Nemecku, platí ako najneskorší deň pre zaslanie požiadavky na ocenenie najbližší predchádzajúci pracovný deň.

2.2. Zverejňovateľ v Požiadavke na konfirmáciu uvedie hodnotu **Požadovaného množstva plynu**, ktorú požaduje na základe Konfirmácie uzatvoriť. Minimálny objem pre fixáciu CenyV v jednom kroku musí byť 50% z predpokladaného množstva plynu na rok 2025 alebo z predpokladaného množstva plynu na rok 2026, podľa hodnôt uvedených v Prílohe č. 3. Súčet Požadovaných množstiev už uzatvorených Konfirmácií nesmie prekročiť 100% predpokladaného množstva plynu na rok 2025, respektíve 2026.

2.3. Zverejňovateľ musí dať Požiadavku na konfirmáciu najneskôr 90 minút pred Požadovaným dátumom a Požadovaným časom, a to na emailovú adresu Dodávateľa uvedenú v bode 2.6 Prílohy č. 3 a zároveň následne upozorniť telefonicky Dodávateľa na čísle uvedenom na rovnakom mieste.

2.4. Požiadavka na Konfirmáciu musí byť podaná na predpísanom formulári uvedenom v Prílohe č. 4. Dodávateľ je povinný požiadavku na Konfirmáciu potvrdiť. Prijatie požiadavky potvrdí Dodávateľ elektronicky a bezodkladne, najneskôr však 30 minút od obdržania telefonického potvrdenia o zaslaní Požiadavky na konfirmáciu odpoveďou na email, z ktorého bola požiadavka zaslaná.

2.5. Dodávateľ zašle Zverejňovateľovi Konfirmáciu podľa Prílohy č. 5 e-mailom čo najskôr, podľa svojich aktuálnych administratívnych možností a následne danú Konfirmáciu aj telefonicky potvrdí na telefónnom čísle Zverejňovateľa podľa tohto bodu. Konfirmácia zaslaná dodávateľom bude platná 15 minút od odoslania, ak nie je dohodnuté inak. Platnosť Konfirmácie môže byť kratšia alebo dlhšia ako 15 minút, pričom táto zmena musí byť potvrdená oboma zmluvnými stranami nasledovným spôsobom: Zverejňovateľ môže túto zmenu navrhnúť v tele e-mailu Požiadavky na konfirmáciu zasielanej podľa predchádzajúcich bodov. Dodávateľ potvrdí zmenenú platnosť Konfirmácie v tele e-mailu potvrdenia prijatia Požiadavky na konfirmáciu, zaslanej podľa predchádzajúcich bodov.

2.6. V prípade súhlasu s Konfirmáciou je Zverejňovateľ povinný zaslať akceptáciu Konfirmácie Dodávateľovi prostredníctvom e-mailu na všetky nižšie uvedené e-mailové adresy. Doručením akceptácie Konfirmácie prostredníctvom elektronickej pošty je uzavretý nákup komodity v množstvách, ktoré sú uvedené v Požiadavke na konfirmáciu a v CeneV, ktorá je uvedená v Konfirmácii.

a) Kontaktné údaje zástupcov dodávateľa:

Zástupca Dodávateľa	e-mailová adresa	telefón
Marek Prokop	+421 910 476 776	prokop@torreol.sk
Miroslav Mital	+421 908 576 848	mital@torreol.sk



- b) Zástupcovia Zverejňovateľa, ktorí sú oprávnení predkladať požiadavky na confirmáciu a súčasne sú osobami oprávnenými podľa tohto bodu

Zástupca Zverejňovateľa	e-mailová adresa	telefón
Juraj Lobotka	lobotka@ansvo.sk	+421 918 230 223
Martin Lobotka	martin.lobotka@ansvo.sk	+421 903 248 924
Dárius Krajčír	starosta@mudnv.sk	+421 2 60 201 444

Požiadavka zaslaná v súlade s týmto bodom je pre obe zmluvné strany záväzná.

2.7. Po vzájomnom odsúhlasení Confirmácie, Dodávateľ odošle Zverejňovateľovi na predpísanom formulári uvedenom v Prílohe č. 5 podpísanú a opečiatkovanú Confirmáciu, najneskôr 5 pracovných dní od odsúhlasenia confirmácie podľa predchádzajúceho bodu.

2.8. Po obdržaní poslednej Confirmácie od dodávateľa za daný kalendárny rok, najneskôr 5 pracovných dní od obdržania poslednej Confirmácie, Dodávateľ odošle Zverejňovateľovi na predpísanom formulári uvedenom v Prílohe č. 6 podpísaný a opečiatkovaný Krycí list.

2.9. Ak Zverejňovateľ nepožiada o stanovenie ceny spôsobom uvedeným v predchádzajúcich bodoch, pre stanovenie CenyV bude použitá hodnota BEST-ASK PRICE (BEST-ASK<sub>YA - live price</sub>) z 12. decembra kalendárneho roka predchádzajúceho roku dodávky podľa tohto dodatku, ktorú dodávateľ písomne (aj e-mailom) oznámi Zverejňovateľovi (tzv. automatická požiadavka). Oznámenie zaslané podľa predchádzajúcej vety sa odoslaním stáva pre obe zmluvné strany záväzná. Ak tento deň pripadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna na Slovensku alebo v Nemecku, použije sa cena z najbližšieho nasledujúceho pracovného dňa. V prípade, ak z objektívnych dôvodov (najmä, nie však výlučne technické dôvody) nebude možné oznámenie zaslať, dodávateľ zašle oznámenie Zverejňovateľovi najneskôr do 16. decembra kalendárneho roka predchádzajúceho roku dodávky.

### 3. Ostatné ustanovenia:

3.1. V prípade, že sa umiestnenie príslušnej hodnoty BEST-ASK PRICE (BEST-ASK<sub>YA - live price</sub>), resp. názov príslušného produktu zmení, dodávateľ pre stanovenie ceny použije príslušnú hodnotu zo zodpovedajúceho dostupného umiestnenia.

3.2. Dodávateľ uplatní sadzbu Konečnej ceny vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle svojich platných OP.

3.3. Výsledná Konečná cena sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

3.4. Komunikácia medzi Zverejňovateľom a Dodávateľom sa uskutoční výhradne e-mailovou komunikáciou osobami uvedenými v tejto zmluve alebo osobami splnomocnenými jednou zo zmluvných strán na úkon tejto činnosti.

**Príloha č. 4 – Požiadavka na confirmáciu**

*Konfirmácia číslo: ...*

**k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu**

**Dodávateľ:**

Názov: Torreol, s.r.o.  
Sídlo: Budova Orbis, Rajská 7, 811 08 Bratislava  
IČO: 51127989  
DIČ: 2120597754  
IČ DPH: SK2120597754

**Zverejňovateľ:**

Názov:  
Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny orgán:

Zverejňovateľ na základe článku V, bod 8 Zmluvy o združenej dodávke zemného plynu uzatvorenej medzi jednotlivým Odberateľom a Dodávateľom požaduje v mene všetkých odberateľov spoločný nákup Požadovaného objemu v okamihu Požadovaného dátumu a Požadovaného času v zmysle Zmluvy.

Požadované množstvo (MWh) .....

Požadovaný dátum (dd.mm.rrrr):

Požadovaný čas (hh:mm):

Produkt na EEX THE<sub>live price</sub>:

BEST-ASK PRICE Cal-2x

Limitná cena (EUR/MWh)<sup>1</sup>:

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

---

Meno Priezvisko  
Zverejňovateľ

---

<sup>1</sup> Limitná cena – maximálna cena nakupovaného produktu EEX THE, pri ktorej odberateľ požaduje nákup realizovať.

**Príloha č. 5 - Konfirmácia**

Konfirmácia číslo: ..

**k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu**

**Dodávateľ:**

Názov: Torreol, s.r.o.  
Sídlo: Budova Orbis, Rajská 7, 811 08 Bratislava  
IČO: 51127989  
DIČ: 2120597754  
IČ DPH: SK2120597754

**Zverejňovateľ:**

Názov:  
Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny orgán:

Na základe e-mailovej požiadavky Zverejňovateľa, konajúceho v mene všetkých odberateľov, na Konfirmáciu zo dňa \_\_\_\_\_ je uzatvorená táto Konfirmácia na čiastkovú cenu za dodávku s nasledujúcimi parametrami:

- Nakúpené množstvo: ..... MWh ..... %
- Požadované obdobie dodávky : 01.01.202x – 31.12.202x<sup>2</sup>
- Koeficient (K): ..... EUR/MWh
- Produkt na EEX THE<sub>YA</sub>-live price ( BEST-ASK PRICE Cal-2x<sup>3</sup>): 4,90 EUR/MWh
- Čiastková cena za 1 MWh plynu v EUR bez DPH (CenaV): ..... EUR/MWh

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Meno priezvisko  
Zverejňovateľ

\_\_\_\_\_  
Marek Prokop – obchodný riaditeľ  
Dodávateľ

<sup>2</sup> Za x sa dosadia čísla zo 4. pozície kalendárneho roku predstavujúceho požadované obdobie dodávky.

<sup>3</sup> Za x sa dosadia čísla zo 4. pozície kalendárneho roku predstavujúceho požadované obdobie dodávky.

**Príloha č. 6 – Krycí list – stanovenie ceny za dodávku plynu na základe čiastkových cien**

**Dodávateľ:**

Názov: Torreol, s.r.o.  
Sídlo: Budova Orbis, Rajská 7, 811 08 Bratislava  
IČO: 51127989  
DIČ: 2120597754  
IČ DPH: SK2120597754

**Zverejňovateľ:**

Názov:  
Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny orgán:

Dodávateľ a Zverejňovateľ, konajúci v mene všetkých odberateľov, uzavreli nasledovné čiastkové nákupy na dodávku plynu v roku 202x

Číslo confirmácie	01	02
Dátum uzatvorenia Confirmácie		
Obdobie	01.01.202x – 31.12.202x	
Burzový produkt	BEST-ASK PRICE Cal-2x	BEST-ASK PRICE Cal-2x
Cena burzového produktu (EUR / MWh)		
Koeficient „K“ (EUR / MWh)		
Čiastková cena za 1 MWh plynu v EUR bez DPH na základe Confirmácie „CenaV“ (EUR / MWh)		
Požadované množstvo (MWh)		

Cena za dodávku plynu je vypočítaná ako vážený priemer uzatvorených čiastkových cien na základe jednotlivých Confirmácií medzi Odberateľom a Dodávateľom.

<b>Konečná cena 202x<sup>4,5</sup></b>	
--	--

*[Nasleduje strana s podpismi]*

<sup>4</sup> Za x sa dosadia čísla zo 4. pozície kalendárneho roku pre ktorý sa bude vypočítavať cena za 1 MWh plynu pre dodávku plynu v EUR bez DPH/MWh podľa Zmluvy

<sup>5</sup> Cena za 1 MWh plynu pre dodávku plynu v príslušnom roku v EUR bez DPH/MWh sa vypočíta podľa Prílohy č. 3 – Postup pri stanovení ceny za dodávku plynu vrátane odchýlky

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Meno priezvisko  
Zverejnovateľ

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Marek Prokop – obchodný riaditeľ  
Dodávateľ

**Príloha č. 7 - Licencia Dodávateľa – Povoľenie na podnikanie v plynárenstve vydané ÚRSO**

**Príloha č. 8 - Spracovanie osobných údajov – GDPR**

*[Súčasťou Všeobecných obchodných podmienok]*

**Príloha č. 9 – Všeobecné obchodné podmienky Dodávateľa**





ÚRAD  
PRE REGULÁCIU  
SIETOVÝCH  
ODVETVÍ

## ODBOR OPRÁVNENÍ

Číslo: 0025/2023/P-PE

## ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor oprávnení, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 2, § 9 ods. 1 písm. c) bod 1 a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 10 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vo veci žiadosti o zmenu v povolení, evidovanú pod číslom: 4108-2023-BA, vykonal zmenu povolenia č. 2023P 0363 z 13.02.2023 a rozhodol o vydaní

### povolenia č. 2023P 0363 - 1. zmena právnickej osobe

obchodné meno: **Torreol, s. r. o.**

IČO: 51 127 989

sidlo: Budova ORBIS, Rajska 7, 811 08 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

právna forma podnikania: spoločnosť s ručením obmedzeným

na predmet podnikania:

**plynárstvo**

Rozsah podnikania: dodávka plynu

Doba platnosti povolenia: na dobu neurčitú

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2023P 0363 z 13.02.2023 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal 07.06.2023 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 10 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov o vykonanie zmeny obchodného mena v povolení č. 2023P 0363 z 13.02.2023. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovieť v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môže účastník konania podľa § 18 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor oprávnení, Tomášikova 28C, 821 01 Bratislava 3. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava 27. júna 2023

JUDr. Szabolcs Hodosy  
podpredseda úradu

## Osvedčovacia doložka

Osvedčujem, že tento listinný dokument vznikol zarúčenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a Vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 331/2018 Z. z. o zarúčenej konverzii.

### Údaje o pôvodných elektronických dokumentoch

#### Pôvodný dokument v elektronickej podobe

Názov dokumentu

Formát dokumentu

Formát dokumentu - iný

Hodnota elektronickeho odlačku pôvodného elektronickeho dokumentu

Funkcia použitá pre výpočet elektronickeho odlačku

### Autorizačné prvky pôvodných dokumentov v elektronickej podobe

- Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku

#### Autorizácia pôvodného elektronickeho dokumentu

Typ autorizácie

Stav autorizácie

Čas autorizácie

Čas overenia autorizácie

Miesto autorizácie

Ďalšie údaje o autorizácii

#### Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor

Zastupovaná osoba

Mandát

#### Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie

Typ časovej pečiatky

Stav časovej pečiatky

Čas vystavenia časovej pečiatky

Vydavateľ časovej pečiatky

Čas overenia časovej pečiatky 30.04.2024 11:15

Autorizované elektronické dokumenty

Názov dokumentu Object20230627065216833.pdf

Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet listov 1

Počet neprázdnych strán 1

Formát papiera novovzniknutého dokumentu

Formát papiera A4

Počet listov 1

Údaje o zaručenej konverzii

Evidenčné číslo záznamu o zaručenej konverzii 3554-240430-4

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie 30.04.2024 11:15

Zaručenie konverzie vykonané

IČO 50697943

Názov právnickej osoby JUDr. Ondrej Ďuriáč

Meno Tamara

Príezvisko Petříková

Funkcia alebo pracovné zaradenie Zamestnanec

\*Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatickým spôsobom, údaje o mene, príezvisku, funkcii a o pracovnom zaradení sa nevyplňujú



**Všeobecné obchodné podmienky**  
**Torreol, s. r. o.**  
**pre zmluvy o združenej dodávke plynu**  
**(firmy a organizácie)**

platné od 01.08.2023

<b>I. ÚVODNÉ USTANOVENIA</b>	podľa zmenených VOP Dodávateľa, ktoré sú pre obe Zmluvné strany záväzné okamihom ich účinnosti.
<b>1.1</b> Tieto Všeobecné obchodné podmienky pre zmluvy o združenej dodávke plynu (ďalej len „VOP“) sú vydané v zmysle ust. § 273 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“), v súlade s príslušnými ust. zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o energetike“), v súlade s Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, v súlade s ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi a v súlade s Právadzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej siete, a vzťahujú sa na zmluvu o dodávke plynu od spoločnosti Torreol, s. r. o. so sídlom Budova Orbis, Rajska 7, 811 08 Bratislava, IČO: 51 127 989, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava III, Oddiel: Sro., Vložka č.: 122819/B, DIČ: 2120597754, IČ DPH: SK2120597754 (ďalej len „Dodávateľ“ alebo „Torreol“) koncovému odberateľovi plynu v kategórii maloodber, ktorým sú firmy a organizácie (ďalej len „Zmluva“).	<b>II. DEFINÍCIE POJMOV</b>
<b>1.2</b> Tieto VOP sa nevzťahujú (i) na dodávku plynu pre domácnosti, (ii) na dodávku plynu odberateľom v kategórii maloodber so spotrebou na všetkých odberných miestach príslušného odberateľa najviac 100 000 kWh za predchádzajúce obdobie (tzv. „malé podniky“) a (iii) na odberateľa, ktorý odberá plyn na prevádzku zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, a (iv) na skupiny koncových odberateľov plynu, ktorými sú vlastníci bytov a nebytových priestorov v bytovom dome, odberajúci plyn na výrobu tepla a ohrev vody pre domácnosť.	Pre účely vyúčtenia pochybností v súvislosti s definíciami uvedenými vo VOP alebo v Zmluve platí, že:  (a) slová v jednom gramatickom rode označujú všetky rody; (b) slová v jednotnom čísle označujú tak tiež množné číslo a slová v množnom čísle označujú aj číslo jednotné; (c) ustanovenia obsahujúce slovo „súhlasí“, „odsúhlasil“ alebo „súhlas/dohoda“ vyžadujú, aby súhlas alebo dohoda boli zaznamenané v písomnej forme; (d) nie je nevyhnutné, aby definície pojmov v texte VOP alebo Zmluvy začínali veľkým písmenom ani nie je nevyhnutné, aby boli uvedené v úvodzovkách.
<b>1.3</b> Zmluvnými stranami Zmluvy sú Dodávateľ na jednej strane a na strane druhej odberateľ plynu (ďalej len „Odberateľ“), spoločne tiež „Zmluvné strany“ alebo „Účastníci“ a samostatne „Zmluvná strana“.	<b>2.1</b> Cenník Dodávateľa: definuje náklady spojené s uskladnením zemného plynu, fixné a variabilné náklady za prepravu zemného plynu, Jednotkovú cenu, Fixné mesačné poplatky, cenu za služby súvisiace so skladovaním, administratívne poplatky, náklady v súvislosti s obmedzením alebo prerušením dodávky plynu a/alebo distribúcie plynu a prípadným následným obnovením dodávky plynu a/alebo distribúcie plynu a prípadne ďalšie položky na farchu Odberateľa, ktoré Dodávateľ zverejňuje na svojom webovom sídle <a href="http://www.torreol.sk">www.torreol.sk</a> . Dodávateľ je oprávnený v závislosti od zmien príslušných právnych predpisov alebo svojej obchodnej politiky zmeniť alebo úplne nahradiť Cenník (ďalej „Zmena Cenníka“) spolu s určením jeho platnosti a účinnosti, pričom zverejnenie Dodávateľ zabezpečí najneskôr 30 dní pred účinnosťou zmeny. Ak Odberateľ nebude súhlasí so Zmenou Cenníka je Odberateľ oprávnený postupovať podľa bodu 13.1 VOP a zamedziť automatickej prolóngácii Zmluvy. V prípade že Odberateľ po doručení oznámenia Dodávateľa o Zmene Cenníka nepostupoval spôsobom podľa bodu 13.1 VOP, alebo sa s Dodávateľom nedohodne inak, znamená to, že Odberateľ akceptoval návrh na zmenu Cenníka je ďalej povinný plniť Zmluvu podľa zmeneného Cenníka Dodávateľa, ktorý je pre obe Zmluvné strany záväzný okamihom jeho účinnosti.
<b>1.4</b> VOP tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. V prípade ak jednotlivé ustanovenia Zmluvy obsahujú odlišnú úpravu práv a povinností Zmluvných strán v porovnaní s úpravou obsiahnutou vo VOP, majú ustanovenia Zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP, nakoľko zmluvným spôsobom menia, resp. upravujú ustanovenia VOP. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú upraviť ich záväzkový vzťah založený Zmluvou čo najkomplexnejšie a v možných prípadoch v nadväznosti na ustanovenia VOP, v súlade s príslušnými platnými právnymi predpismi a v súlade s pravidlami povetného obchodného styku.	<b>2.2</b> Dodávateľ: subjekt definovaný vo VOP a v Zmluve, oprávnený na dodávku plynu, t.j. spoločnosť Torreol. <b>2.3</b> Dodávka plynu: séria technických a právnych úkonov zameraných na a spĺňajúcich v opakovanej dodávke plynu Dodávateľom z distribučnej siete príslušného PDS do Odberného miesta Odberateľa, na základe uzavretej, platnej a účinnej Zmluvy. <b>2.4</b> Doplatky: vyúčtovacia platba (nedoplatok alebo preplátok), ktorej výšku stanoví Dodávateľ pre každé Zúčtovacie obdobie o všetky Odberné miesta uvedené v Zmluve ako rozdiel medzi konečnou cenou stanovenou pre Zúčtovacie obdobie na základe skutočne odobratého množstva plynu, alebo ak tieto údaje nebudú k dispozícii, na základe údajov o dodávke plynu podľa Typového diagramu v súlade so Zväznými predpismi, a celkovej sumy všetkých skutočne zaplatených Zálohových platieb a všetkých Fixných mesačných poplatkov a cien za služby súvisiace so skladovaním plynu za Zúčtovacie obdobie. <b>2.5</b> ECB: Európska centrálna banka.
<b>1.5</b> Aktuálne znenie VOP je dostupné na webovom sídle Dodávateľa <a href="http://www.torreol.sk">www.torreol.sk</a> alebo na vyžiadanie od Dodávateľa. Dodávateľ je oprávnený v závislosti od zmien príslušných právnych predpisov alebo svojej obchodnej politiky zmeniť alebo úplne nahradiť tieto VOP (ďalej „Zmena VOP“) spolu s určením jej platnosti a účinnosti, pričom zverejnenie Dodávateľ zabezpečí najneskôr 30 dní pred účinnosťou zmeny.	
<b>1.6.</b> Ak Odberateľ nebude súhlasí so Zmenou VOP z dôvodu, že VOP podstatne menia práva a povinnosti Odberateľa (s výnimkou ak taká zmena vyplýva zo zmeny Legislatívy v oblasti energetiky, alebo zo zmeny Zväzných predpisov alebo zo zmeny VZPP), je Odberateľ oprávnený postupovať podľa bodu 13.1 VOP a zamedziť automatickej prolóngácii Zmluvy. V prípade že Odberateľ po doručení oznámenia Dodávateľa o Zmene VOP nepostupoval spôsobom podľa bodu 13.1 VOP, alebo sa s Dodávateľom nedohodne inak, znamená to, že Odberateľ akceptoval návrh na zmenu VOP a je ďalej povinný plniť Zmluvu	

- 2.6 Fixné mesačné poplatky: akékoľvek a všetky fixné zložky zmluvnej ceny takto označené v Zmluve, ktoré sú splatné na mesačnej báze a sú osobitne dohodnuté Zmluvnými stranami v súlade so Záväznými predpismi.
- 2.7 Jednotková cena: cena za jednotku energie v kWh.
- 2.8 Konečná cena: súhrn položiek v zmysle bodu 5.1 VOP.
- 2.9 Krizová situácia v plynárenstve: náhly alebo hroziaci nedostatok plynu, ktorý môže spôsobiť zníženie, obmedzenie alebo prerušenie jeho dodávok v dôsledku mimoriadnych udalostí, opatrení štátnych orgánov počas mobilizácie, havárií na zariadeniach pre výrobu, prepravu, uskladňovanie a distribúciu plynu, aj mimo vymedzeného územia, v dôsledku ohrozenia bezpečnosti a prevádzkovej spoľahlivosti plynárenskej siete, dlhodobého nedostatku plynu alebo teroristického činu. Krizovú situáciu v plynárenstve vyhlasuje a odvoláva PDS, ktorý na základe rozhodnutia Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky plní úlohu plynárenského dispečingu na vymedzenom území.
- 2.10 Legislatíva v oblasti energetiky: príslušné ustanovenia právnych predpisov vzťahujúcich sa na predmet Zmluvy, najmä ustanovenia zákona Obchodného zákonníka, Zákona o energetike, zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o regulácii“), ustanovenia Pravidiel trhu s plynom, a ustanovenia akýchkoľvek vykonávacích alebo súvisiacich VZPP, vrátane príslušnej cenovej regulácie, predpisov v oblasti štandardov kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu a pod., vrátane príslušných nariadení a smerníc EÚ.
- 2.11 Lehota splatnosti: znamená lehotu uvedení v Zmluve, ktorá začína plynúť dňom vystavenia faktúry a v rámci ktorej je príslušná zmluvná strana povinná zaplatiť fakturovanú sumu.
- 2.12 Odborné miesto: miesto odberu plynu odberateľa plynu vybavené určeným meradlom; za jedno odborné miesto sa považuje jedno alebo viac odborných plynových zariadení užívaných odberateľom plynu sústredených do stavby alebo súboru stavieb; dodávka plynu sa uskutočňuje prechodom plynu určeným meradlom prevádzkovateľa distribučnej siete (ďalej len „OM“).
- 2.13 Odkchýlka odberateľa: odkchýlka Odberateľa ako účastníka trhu s plynom, ktorá vznikla v určitom časovom úseku ako rozdiel medzi zmluvne dohodnutým množstvom dodávky alebo odberu plynu a dodaným alebo odobratým množstvom plynu v reálnom čase.
- 2.14 Plyn: zemný plyn, bioplyn, plyn vyrobený z biomasy, ako aj ostatné druhy plynu, ak tieto plyny spĺňajú podmienky na prepravu plynu alebo podmienky distribúcie plynu, a to na základe pravidiel PDS a PPS.
- 2.15 Plynárenský deň: časové obdobie 24 hodín, ktoré je definované v Nariadení Komisie (EÚ) 2017/459 zo 16. marca 2017, ktorým sa stanovuje predpis o mechanizmoch prídelenia kapacity v plynárenských prepravných sieťach a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 984/2013. V deň prechodu na stredo európsky letný čas je plynárenským dňom časové obdobie 23 hodín a v deň prechodu na stredo európsky čas je plynárenským dňom časové obdobie 25 hodín (ďalej len „Deň“).
- 2.16 Plynárenský mesiac: časové obdobie začínajúce o 06:00 hod. prvého kalendárneho dňa príslušného kalendárneho mesiaca a končiace o 06:00 hod. prvého kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca (ďalej len „Mesiac“).
- 2.17 Pracovný deň: deň okrem soboty, nedele alebo iného dňa, ktorý je na území Slovenskej republiky dňom pracovného pokoja.
- 2.18 POD kód: jednoznačný identifikátor odborného miesta prídelený prevádzkovateľom distribučnej siete.
- 2.19 Pravidlá trhu s plynom: Vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom.
- 2.20 Prevádzkovateľ distribučnej siete: plynárenský podnik oprávnený na distribúciu plynu na základe povolenia vydaného zo strany Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, do ktorého distribučnej siete je OM pripojené (ďalej len „PDS“).
- 2.21 Prevádzkovateľ prepravnej siete: plynárenský podnik oprávnený vykonávať činnosť prepravy plynu (ďalej len „PPS“).
- 2.22 Prevádzkový poriadok PDS: dokument vydaný PDS a schválený Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, upravujúci podmienky prevádzky distribučnej siete, práva a povinnosti jednotlivých dotknutých účastníkov trhu s plynom.
- 2.23 Prevádzkový poriadok PPS: dokument vydaný PPS.
- 2.24 Služba uskladnenia: zabezpečenie uskladnenia plynu pre potreby pokrytia sezónneho charakteru dodávok plynu na základe preukázaných potrieb Odberateľa (ďalej len „Uskladnenie“).
- 2.25 Stav núdze: definovaný Zákonom, ktorý môže spôsobiť zníženie, obmedzenie a prerušenie dodávok plynu. Podrobnosti o postupoch sú definované v tomto zákone a v čl. 10 ods. 3 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 994/2010, príp. v súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisoch.
- 2.26 Technické podmienky: dokument vydaný prevádzkovateľom distribučnej siete, ktorý zabezpečuje nediskriminačné, transparentné, bezpečné pripojenie a prevádzkovanie distribučnej siete, určuje technické podmienky pripojenia, pravidlá prevádzkovania distribučnej siete a záväzné kritériá technickej bezpečnosti distribučnej siete, ktoré obsahujú najmä (i) technické podmienky prístupu do siete, pripojenia do siete, prevádzkovania siete, na zabezpečenie prevádzkovej bezpečnosti a spoľahlivosti siete, pre prerušenie dopravy plynu, pre odpojenie od siete, pre riadenie siete, (ii) prevádzku a kontrolu určeného meradla, princípy postupu pri ponuchách a poškodeniach meracích zariadení, (iii) zásady prevádzkovania plynárenských zariadení, (iv) popis existujúcich pripojení do distribučnej siete, (v) technické a prevádzkové obmedzenia pre distribučnú sieť.
- 2.27 Určené meradlo: hmotnostný prietokomer, ktorý sa používa na meranie pretečenej hmotnosti plynov alebo pretečeného objemu plynov na účely výpočtu ceny za dodávku plynu.
- 2.28 ÚRSO: Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ktorého poslanie definuje Zákon o regulácii, a ktorý je orgánom štátnej správy pre oblasť regulácie sieťových odvetví s celoslovenskou pôsobnosťou.
- 2.29 Záväzná predpisy: Zmluva, VOP, Legislatíva v oblasti energetiky, Prevádzkový poriadok (predpisy) PDS a Technické podmienky.
- 2.30 Združená dodávka: dodávka plynu vrátane zabezpečenia distribúcie a prepravy a prevzatia zodpovedností za odkchýlku odberateľa plynu.
- 2.31 Zúčtovacie obdobie: obdobie dvanástich (12) mesiacov alebo akékoľvek kratšie obdobie, ktoré je dohodnuté v Zmluve a ktoré začína plynúť dňom, kedy Dodávateľ začne dodávať plyn v súlade so Zmluvou, alebo ak sa Zmluva uzatvorí na viac ako dvanásť (12) mesiacov, nové Zúčtovacie obdobie začne plynúť dňom, ktorý bezprostredne nasleduje po poslednom dni predchádzajúceho Zúčtovacieho obdobia, a za toto obdobie bude Dodávateľ počítat Doplátok. Posledné Zúčtovacie obdobie sa končí dňom ukončenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.
- 2.32 VZPP: všeobecne záväzná právne predpisy platné a účinné v danom čase na území Slovenskej republiky, vrátane noriem Európskej únie podľa platného a účinného právneho stavu.

Pojmy použité v týchto VOP, ktoré nie sú vymedzené vyššie, majú význam, ktorý im pripisuje Legislatíva v oblasti energetiky, a ak nie sú definované tam, majú význam, ktorý im pripisujú prevádzkové predpisy PDS alebo technické podmienky PDS, ak kontext nebude vyžadovať inak. V prípade nezhody medzi pojmami vymedzenými vo VOP a v Legislatíve v oblasti energetiky, prednosť majú pojmy vymedzené v Legislatíve v oblasti energetiky. V prípade nezhody medzi pojmami vymedzenými v prevádzkových predpisoch PDS a technických podmienkach PDS, prednosť majú pojmy vymedzené v prevádzkových predpisoch PDS.

### III. UZATVORENIE ZMLUVY, ZMENA ZMLUVY

- 3.1 Zmluva sa uzatvára výlučne v písomnej forme a nadobúda platnosť podpisom oprávnených zástupcov Zmluvných strán.

- Zmluva nadobúda účinnosť odo dňa uvedeného v Zmluve, ako deň začala dodávka plynu. Pokiaľ sa na účinnosť Zmluvy vyžaduje jej zverejnenie v zmysle VZPP, Zmluva nenadobudne účinnosť skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Ak Zmluvu uzatvára za niektorú zo Zmluvných strán splnomocnenec konajúci na základe plnomocnenstva, neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stáva aj originálne vyholovenie písomného plnomocnenstva, ktoré oprávňuje splnomocnenca konať v potrebnom rozsahu, t.j. v rozsahu na podpísanie Zmluvy.
- 3.2 Telo VOP sa podpísaním Zmluvy stávajú neoddeliteľnou a záväznou súčasťou Zmluvy.
- 3.3 Zmluvné strany berú na vedomie, že časť Zmluvy sa uzatvára odkazom na telo VOP a príslušné kogentné ustanovenia Legislatívy v oblasti energetiky, pričom Zmluvné strany sa dohodli tieto ustanovenia považovať za záväzné spolu s ustanoveniami Zmluvy.
- 3.4 Toložnosť fyzickej osoby, s ktorou Dodávateľ rokuje o uzavretí Zmluvy sa osvedčuje z predloženeho dokladu totožnosti.
- 3.5 Pokiaľ v Zmluve, alebo vo VOP nie je uvedené inak, zmeniť alebo upraviť zmluvne dohodnuté podmienky môžu Zmluvné strany výlučne postupne číslowanými dodatkami v písomnej forme, vyholovenými na základe Zmluvy a VOP, a riadne podpísanými Zmluvnými stranami. Každý takto vyholovený dodatok k Zmluve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Prípadná zmena identifikačných údajov Zmluvných strán (napr.: obchodného mena, sídla, adresy pre poštový styk, čísla účtu, kontaktných osôb a ich kontaktov), resp. prípadná zmena označenia OM (alebo jeho prečíslovania) nezakladá povinnosť uzatvoriť dodatok k Zmluve; Zmluvné strany sú však povinné informovať sa navzájom o zmenách v zmysle tohto odseku formou písomného oznámenia podpísaného oprávnenými zástupcami, doručeného do 10-tich dní odo dňa príslušnej zmeny. V prípade porušenia povinnosti informovať druhú Zmluvnú stranu, porušujúca Zmluvná strana zodpovedá druhej Zmluvnej strane za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla. Riadne vyhotovené a doručené písomné oznámenie zmeny údajov sa považuje za súčasť Zmluvy. Zmeny/úpravy Zmluvy nadobúdajú platnosť a účinnosť v termínoch a za podmienok v nich uvedených.
- 3.6 Za zmenu Zmluvy, resp. zmluvných podmienok sa nepovažuje ich úprava vyvolaná zmenou kogentných ustanovení Legislatívy v oblasti energetiky, pokiaľ takéto úprava nepresahuje rámec vyvolaný zmenou Legislatívy v oblasti energetiky. Za predpokladu, ak Zmluvu nie je možné zmeniť jednostranným úkonom Dodávateľa, pričom potreba zmeny Zmluvy je vyvolaná zmenou Legislatívy v oblasti energetiky, je Dodávateľ oprávnený požiadať Odberateľa o uzavretie dodatku k Zmluve, ktorý by odrážal zmeny vyvolané zmenou právneho stavu a Odberateľ je povinný na základe takejto výzvy uzavrieť dodatok k Zmluve, ktorým by sa dosiahol súlad s novým právnym stavom. Odmietnutie povinnosti uzatvorenia dodatku k Zmluve v takomto prípade znamená podstatné porušenie povinností Odberateľa.
- 3.7 Ak Odberateľ najneskôr ku dňu uzavretia Zmluvy nepreukáže, že má byť považovaný za koncového Odberateľa plynu v kategórii malý podnik, na účely Zmluvy a týchto obchodných podmienok sa považuje za koncového odberateľa plynu, ktorý nemá postavenie malého podniku. Pre vylúčenie pochybností platí, že nie je zodpovednosťou Dodávateľa skúmať postavenie Odberateľa z hľadiska jeho zaradenia do kategórie malý podnik.
- 3.8 Dodávateľ si vyhradzuje právo neuzatvoriť s Odberateľom zmluvu na dodávku plynu v prípade, (i) ak na strane Odberateľa je osoba, voči ktorej Dodávateľ eviduje neuhradené pohľadávky po lehote splatnosti z akéhokoľvek právneho alebo zmluvného vzťahu, vrátane už ukončených vzťahov (ďalej ako „Dlžník“), (ii) ak na strane Odberateľa je osoba ovládajúca Dlžníka, alebo osoba ovládaná Dlžníkom, alebo osoba, ktorej ovládajúca osoba je osobou ovládajúcou Dlžníka alebo ktorej ovládajúca osoba je osobou ovládanou Dlžníkom, (iii) ak je Odberateľ v kríze v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- IV. **PODMIENKY DODÁVKY PLYNU**
- 4.1 Dodávka a odber plynu, vrátane prepravy (ak bude potrebná v súvislosti s plnením Zmluvy) a distribúcie plynu, sa bude vykonávať v súlade so Záväznými predpismi.
- 4.2 Dodávka plynu Odberateľovi podlieha nasledovným podmienkam:
- (i) odbemé zariadenia Odberateľa umiestnené v každom z OM je fyzicky pripojené na distribučnú sieť plynu v súlade s technickými podmienkami PDS a ďalšími VZPP a je vybavené určeným meradlom, a
  - (ii) je k dispozícii distribučná kapacita a prepravná kapacita potrebná na distribúciu dohodnutých množstiev plynu.
- 4.3 Dodávateľ:
- (i) zaistiť bezpečne a spoľahlivo dodávku plynu pre OM Odberateľa uvedenú v Zmluve v dohodnutom množstve, v kvalite stanovenej technickými podmienkami PDS v platnom znení a v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve a stanovenými v Záväzných predpisoch,
  - (ii) zabezpečiť prepravu (ak bude potrebná v súvislosti s plnením Zmluvy) a distribúciu plynu do OM, vrátane súvisiacich služieb, a prevezme zodpovednosť za odchýlku Odberateľa podľa Legislatívy v oblasti energetiky a Záväzných predpisov, pokiaľ zodpovednosť za odchýlku nie je prevzatá jedným z ďalších dodávateľov plynu do toho istého OM.
  - (iii) vynaloží všetko úsilie, aby overil kvalitu plynu do 48 hodín od jeho dodania, a oznámí Dodávateľovi prípadný nedostatok kvality do 24 hodín odvidety, ako tento nedostatok kvality zistiť.
- 4.4 Odberateľ:
- (i) bude odberať plyn v súlade so Zmluvou, VOP, Legislatívou v oblasti energetiky a Záväznými predpismi a zaistí, aby jeho zariadenie na odber plynu fungovalo takým spôsobom, ktorý nemá žiadny vplyv na kvalitu dodávaného plynu,
  - (ii) bude uhrádzať Dodávateľovi akékoľvek platby, ktoré sa stanú splatnými podľa Zmluvy, VOP alebo Záväzných predpisov, okrem iného tiež Zálohové platby a Doplatky, a
  - (iii) vynaloží všetko úsilie, aby overil kvalitu plynu do 48 hodín od jeho dodania, a oznámí Dodávateľovi prípadný nedostatok kvality do 24 hodín odvidety, ako tento nedostatok kvality zistiť.
- 4.5 Dodávka plynu je uskutočnená v momente, keď má Odberateľ možnosť odobrať plyn dodaný Dodávateľom. Plyn sa bude považovať za odobratý v momente prechodu cez plynové odbemé zariadenie, ktoré oddeľuje distribučnú sieť od OM. Zodpovednosť za škodu a vlastnictvo dodaného plynu prechádza z Dodávateľa na Odberateľa v momente prechodu plynu cez výstupnú prírubu hlavného plynového ventílu, ktorý oddeľuje distribučnú sieť od odbemého plynového zariadenia.
- 4.6 Odberateľ bude informovať Dodávateľa o predpokladanom množstve plynu, ktoré Odberateľ plánuje ročne (resp. za príslušné Zúčtovacie obdobie) odobrať („Predpokladaný ročný odber“), a to najneskôr pri uzatvorení Zmluvy, a následne pre každé nasledujúce Zúčtovacie obdobie, a to prostredníctvom oznámenia doručeného Dodávateľovi v dostatočnom časovom predstihu pred začatím prvých dodávok plynu podľa Zmluvy, resp. pre každé nasledujúce Zúčtovacie obdobie najneskôr 30 (tridsať) dní pred uplynutím práva prebiehajúceho Zúčtovacieho obdobia. V prípade že Odberateľ neposkytne žiadne údaje o Predpokladanom ročnom odbere ohľadom prvého Zúčtovacieho obdobia, Predpokladaný ročný odber pre prvé Zúčtovacie obdobie bude určený na základe údajov poskytnutých PDS. V prípade že Odberateľ neposkytne žiadne údaje o Predpokladanom ročnom odbere ohľadom druhého, alebo každého nasledujúceho Zúčtovacieho obdobia, Predpokladaný ročný odber pre tieto Zúčtovacie obdobia bude určený na základe skutočnej spotreby plynu počas predchádzajúceho Zúčtovacieho obdobia. Odberateľ bude Dodávateľa bez zbytočného odkladu informovať o akýchkoľvek predpokladanej zmene Predpokladaného ročného odboru potom, ako sa Odberateľ o takejto predpokladanej zmene dozvie.
- 4.7 Za dodané množstvo plynu sa bude považovať množstvo plynu, ktoré PDS nameria (alebo inak určí) a oznámí Dodávateľovi v súlade s príslušnými právnymi predpismi a prevádzkovými predpismi PDS.

- 4.8 Odberateľ sa zaväzuje, že po dobu trvania Zmluvy nebude mať iných dodávateľov plynu do OM uvedeného/uvádzaných v Zmluve a že pre toto/leto OM nezmení dodávateľa plynu pred nadným zánikom Zmluvy s Dodávateľom v zmysle Zmluvy a VOP. Nedodržanie tohto záväzku sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, ktoré oprávňuje Dodávateľa odstúpiť od Zmluvy, odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo Dodávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty voči Odberateľovi podľa týchto VOP.

## V. CENA

- 5.1 Konečná cena za dodávku plynu do OM sa bude počítať pre každé Zúčtovacie obdobie ako súhrn:
- (i) ceny za dodaný plyn vypočítanej ako súčin Jednotkovej ceny a množstva plynu dodaného Dodávateľom Odberateľovi (pozn. množstvo namerané alebo inak zistené PDS), pričom Jednotková cena pre prvé Zúčtovacie obdobie je dojednaná v Zmluve a pre druhé a ďalšie Zúčtovacie obdobia sa určí podľa bodu 5.7,
  - (ii) ceny za distribúciu plynu (fixné a variabilné poplatky) a ceny za prepravu plynu, ktorá sa stanoví podľa príslušných cenových rozhodnutí ÚRSO platných a účinných v čase dodávky plynu (alebo, ak by prepravné alebo distribučné služby prestali spadať pod cenovú reguláciu, bude táto cena určená na základe dohody medzi Dodávateľom a PDS, resp. PPS), a ktorá sa vypočíta ako keby Odberateľ zaobstaral distribúciu plynu, resp. prepravu plynu na základe samostatnej zmluvy uzatvorenej pre množstvo plynu dohodnuté v Zmluve; ak sa však Odberateľ rozhodne zmeniť Dodávateľa a v dôsledku toho bude (budú) OM Odberateľa spadať do inej tarifnej skupiny stanovenej PDS a/alebo PPS, cena za distribúciu plynu, resp. prepravu plynu (ak sa uplatňuje), sa stanoví so zohľadnením príslušných taríf pre túto inú tarifnú skupinu,
  - (iii) fixných mesačných poplatkov,
  - (iv) ceny za služby súvisiace so skladovaním,
  - (v) spotrebnej dane plynu, ak sa uplatňuje, DPH a ďalších daní a poplatkov splatných v súvislosti s dodávkou plynu podľa príslušných právnych predpisov, ak sa uplatňujú.
- 5.2 Pokiaľ VZPP alebo Zmluva nestanovujú inak, ak má Odberateľ viac OM, Konečná cena sa vypočíta na základe celkového množstva plynu dodaného do všetkých OM.
- 5.3 Do Konečnej ceny sa započíta spotrebná daň z plynu, okrem prípadu, keď Odberateľ predloží Dodávateľovi originál alebo úradne osvedčenú kópiu povolenia na odber plynu oslobodeného od spotrebnej dane vydaného príslušným colným orgánom (kópiu vydanú pre dodávateľa plynu). Ak je Odberateľ držiteľom povolenia na odber plynu oslobodeného od spotrebnej dane, musí ho predložiť Dodávateľovi najneskôr pri prvom odbere plynu oslobodeného od spotrebnej dane.
- 5.4 V prípade že Odberateľ je pláťiteľom dane zo zemného plynu (t.j. ak Odberateľ odoberá plyn za účelom ďalšieho predaja) podľa zákona č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov („Zákon o spotrebnej dani“), Odberateľ tiež musí Dodávateľovi predložiť doklad (osvedčenie) o registrácii Odberateľa ako pláťiteľa dane zo zemného plynu vydaný príslušným colným orgánom najneskôr pri prvom odbere plynu.
- 5.5 Odberateľ sa zaväzuje informovať Dodávateľa bez zbytočného odkladu o akýchkoľvek zmenách alebo o nových skutočnostiach na jeho strane, ktoré môžu mať vplyv na jeho povinnosť zaplatiť spotrebnú daň z plynu podľa Zákona o spotrebnej dani.
- 5.6 Okrem Konečnej ceny Odberateľ zaplatí Dodávateľovi sumu všetkých dodatočných alebo zvýšených nákladov, ktoré Dodávateľovi vzniknú v súvislosti so Zmluvou a/alebo nadmerným odberom plynu v ktoromkoľvek OM, a ktorými sú najmä, nie však výlučne všetky poplatky a náklady, ktoré vzniknú Dodávateľovi voči PDS a/alebo PPS v dôsledku alebo v súvislosti s prekročením príslušnej cenovej tarify alebo dohodnutých zmluvných množstiev, poplatky a náklady súvisiace s predčasným ukončením Zmluvy, obmedzením alebo

prerúšením distribúcie plynu a dodávky plynu z dôvodu porušenia povinností Odberateľa, odberom zemného plynu v rozpore s vyhlásenými obmedzujúcimi opatreniami, poplatky a náklady za dodatočné služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu, ktoré nie sú zahrnuté v zmluvnej cene a ktoré si Odberateľ objednal, alebo ich svojím konaním, nekonaním alebo omeškaním voči Dodávateľovi vyvolal, tiež všetky dodatočné náklady, ktoré Dodávateľovi objektívne vzniknú v súvislosti so združenými dodávkami plynu podľa Zmluvy v zmysle Legislatívy v oblasti energetiky, Záväzných predpisov a cenových rozhodnutí ÚRSO, ako aj ich následných zmien, vrátane platieb účtovaných zo strany PDS v dôsledku doúčtovania distribučných služieb za množstvo plynu určené fyzickým odpočtom, tzv. clearing v zmysle platných Pravidiel pre trh s plynom, ako aj iné platby či náklady účtované Dodávateľovi a/alebo vyplývajúce z vyššie uvedenej legislatívy, predpisov a rozhodnutí.

- 5.7 Ak sa Zmluva uzatvorí na viac ako 12 (dvanásť) mesiacov, alebo ak dôjde k predĺženiu Zmluvy podľa bodu 13.1, Jednotková cena, Fixné mesačné poplatky, cena za služby súvisiace so skladovaním a ďalšie náklady sa stanovia na základe platného a účinného Cenníka Dodávateľa zverejneného na webovom sídle Dodávateľa [www.torreol.sk](http://www.torreol.sk) a to v čase dodávky plynu.

## VI. FAKTURAČNÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY, SANKCIE

- 6.1 Za dodávku plynu podľa Zmluvy bude Dodávateľ fakturovať nasledovné platby:
- (i) mesačné zálohové platby za združenú dodávku plynu („Zálohové platby“), ktorých výšku stanoví Dodávateľ v kalendári platieb („Platobný kalendár“) ako podiel z predpokladanej výšky Konečnej ceny pripadajúci na príslušný kalendárny mesiac odberu plynu s použitím: (a) Predpokladaného ročného odberu a typového diagramu, ktorý Dodávateľovi poskytne PDS („Typový diagram“), alebo (b) jednej dvanásťstiny (1/12) Predpokladaného ročného odberu, a to podľa toho ako určuje Zmluva, alebo ak Zmluva neurčuje žiaden z uvedených spôsobov, podľa toho ako určí Dodávateľ. Platobný kalendár poskytne Dodávateľ Odberateľovi na začiatku každého Zúčtovacieho obdobia bez meškania po tom, ako PDS poskytne Dodávateľovi Typový diagram, alebo v prípade uplatnenia bodu (b) predchádzajúcej vety, najneskôr pred dátumom splatnosti prvej Zálohovej platby podľa predmetného Platobného kalendára. Platobný kalendár bude jedným z podkladov pre fakturovanie Doplatkov. Ak Odberateľ oznámí Dodávateľovi, že očakáva zmenu Predpokladaného ročného odberu, Dodávateľ má právo podľa nej Platobný kalendár a Zálohové platby primerane upraviť;
  - (ii) Fixné mesačné poplatky a ceny za služby súvisiace so skladovaním plynu, splatné spolu so Zálohovými platbami;
  - (iii) príslušnú spotrebnú daň z plynu, DPH a ďalšie dane a poplatky splatné v súvislosti s dodávkou plynu podľa príslušných právnych predpisov, ak sa uplatňujú; a
  - (iv) Doplatky.
- 6.2 Ak Zmluva neslanovuje inak alebo ak Odberateľ neoznámí Dodávateľovi, že žiada zaplatiť sumu príslušného preplatku na bankový účet Odberateľa, v prípade ak pri výpočte Doplatku Dodávateľ zisil preplatok a dodávka plynu podľa Zmluvy pokračuje po skončení príslušného Zúčtovacieho obdobia, za ktoré sa preplatok zisil, tento preplatok sa započíta na nasledujúcu Zálohovú platbu/Zálohové platby.
- 6.3 Dodané množstvo plynu sa bude vyhodnocovať ako množstvo energie vyjadrené v kWh alebo jeho násobkoch. Základom pre vyúčtovanie dodávok plynu od Dodávateľa Odberateľovi bude dodané množstvo energie v plyne. Výpočet dodaného množstva energie v plyne sa uskutočňuje v súlade s Legislatívou v oblasti energetiky, pričom základom pre takýto výpočet bude priemerné objemové spaľovacie teplo za Zúčtovacie obdobia vynásobené objemom dodaného plynu.
- 6.4 Ak má Odberateľ viac OM, Dodávateľ fakturuje dodávky plynu Odberateľovi počas každého Zúčtovacieho obdobia vystavením konsolidovanej faktúry pre všetky OM uvedené v Zmluve.



- 6.5 Ak Odberateľ neumožní PDS vykonať odpočet merača, PDS môže obmedziť alebo prerušiť distribúciu plynu a v takom prípade môže Dodávateľ obmedziť alebo prerušiť dodávku plynu.
- 6.6 Dodávateľ bude posielat všetky faktúry na korešpondenčnú adresu Odberateľa uvedenú na titulnej strane Zmluvy, pokiaľ Odberateľ písomne neinformuje Dodávateľa o inej adrese na účely doručovania faktúr a dozorčov; ak Odberateľ udeľí Dodávateľovi súhlas so zaslaním faktúr v elektronickej podobe, Dodávateľ bude posielat všetky faktúry v elektronickej podobe v súlade s príslušným súhlasom Odberateľa.
- 6.7 Dodávateľ bude vystavovať Odberateľovi faktúru na Zálohovú platbu a príslušné Fixné mesačné poplatky (ak sú osobitne dohodnuté v Zmluve) v prvý Pracovný deň každého mesiaca. Zmluva môže určiť, že Platobný kalendár je podkladom pre fakturáciu Zálohových platieb a príslušných Fixných mesačných poplatkov namiesto faktúr podľa predchádzajúcej vety (ako dohoda o platiach v zmysle VZPP). Pokiaľ Zmluva alebo Platobný kalendár neurčí inak, dátum splatnosti Zálohových platieb a príslušných Fixných mesačných poplatkov je 14. kalendárny deň príslušného mesiaca odberu plynu.
- 6.8 Dodávateľ zašle Odberateľovi faktúru na Doplatok, ktorá bude splatná do 14-tich dní od vystavenia faktúry, po skončení každého Zúčtovacieho obdobia ihneď po prijatí faktúry od PDS vystavenej na základe konečného merania PDS.
- 6.9 Každá faktúra na Doplatok bude obsahovať rozpis Konečnej ceny v súlade s bodom 5.1 VOP. Každá faktúra vystavená Dodávateľom musí zároveň obsahovať údaje stanovené Legislatívou v oblasti energetiky a ostatnými relevantnými VZPP.
- 6.10 Všetky fakturované sumy sa zaokrúhľia nahor na najbližšie dve desatinné miesta, ak tretie číslo za desiatinnou čiarkou bude väčšie alebo rovné 5, alebo sa zaokrúhľia nadol na najbližšie dve desatinné miesta, ak tretie číslo za desiatinnou čiarkou bude menšie ako 5.
- 6.11 Všetky platby sa uskutočňujú v eurách bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet príslušnej Zmluvnej strany, ktorého detaily sú uvedené v Zmluve alebo sa písomne oznámi druhej Zmluvnej strane, a v rámci Lehoty splatnosti stanovenej v týchto VOP, v Platobnom kalendári alebo v Zmluve. Ak sa Lehota splatnosti nedá zistiť alebo nie je definovaná žiadna konkrétna Lehota splatnosti, splatnosť všetkých platieb je 8 (osem) dní od vystavenia príslušnej faktúry alebo dobroprisu.
- 6.12 V prípade že ktorákoľvek Zmluvná strana zaplatí sumu akejkoľvek faktúry vystavenej podľa VOP a Zmluvy v nesprávnej mene, uplatnia sa nasledovné pravidlá:
- (i) v prípade že prijala suma v nesprávnej mene zamenená podľa denného výmenného kurzu ECB pokrýva nárok druhej Zmluvnej strany vyjadrený v pôvodnej mene, platba sa musí považovať za vyrovnanú;
  - (ii) v prípade že prijala suma v nesprávnej mene zamenená podľa denného výmenného kurzu ECB nepokrýva nárok druhej Zmluvnej strany vyjadrený v pôvodnej mene, druhá Zmluvná strana má právo obdržať zvyšný rozdiel pred dátumom splatnosti dohodnutým vo faktúre, ktorá sa zaplatila v nesprávnej mene.
- 6.13 Všetky fakturované sumy sa budú považovať za zaplatené v okamihu, keď bude na bankový účet Dodávateľa (ako je uvedený na titulnej strane Zmluvy) pripísaná celá fakturovaná suma. Ak sa dátum splatnosti akejkoľvek pohľadávky zhoduje s dátumom ktorý nie je Pracovným dňom, splatnosť tejto pohľadávky nastane v najbližší predchádzajúci Pracovný deň, kedy sú banky v Slovenskej republike otvorené na obchodovanie a vykonávajú bankové prevody.
- 6.14 Náklady v súvislosti s akoukoľvek platbou Odberateľa bankovým prevodom (napr. bankové poplatky a pod.) znáša Odberateľ. Odberateľ tiež zvýši alebo zníži splatnú sumu o sumu prípadných splatných poplatkov alebo zrážok tak, aby na bankový účet Dodávateľa bola pripísaná celá splatná suma (ak Smernica č. 2007/64/ES o platobných službách nestanovuje inak).
- 6.15 Odberateľ označí každú platbu variabilným symbolom uvedeným na príslušnej faktúre. Ak Odberateľ vykoná platbu s nesprávnym variabilným symbolom alebo ju odošle na iný bankový účet než ten, ktorý je uvedený na faktúre, a nie je možné identifikovať jeho platbu a priradiť ju príslušnému Odberateľovi, Dodávateľ je oprávnený vrátiť platbu Odberateľovi ako neidentifikovateľnú a účtovať úrok z omeškania za oneskorenú platbu vypočítaný od dátumu splatnosti do okamihu správne uhradenej platby. Ak Dodávateľ vystaví Odberateľovi faktúru podľa VOP a Dodávateľovi vznikne povinnosť zaplatiť Odberateľovi akúkoľvek platbu na základe VOP (buď na základe faktúry vystavenej Odberateľom, dobroprisu vystaveného Dodávateľom v prospech Odberateľa, alebo na základe iného obdobného dokumentu) v čase, keď je Odberateľ povinný zaplatiť faktúru vystavenú Dodávateľom, Odberateľ je povinný započítať pohľadávku na sumu dlhovanú Dodávateľom voči pohľadávke Dodávateľa, a to aj ak pohľadávka Odberateľa ešte nie je splatná. Ak Odberateľ nevykoná zápočet podľa predchádzajúcej vety, táto situácia sa nebude považovať za omeškanie Dodávateľa a Dodávateľ bude zároveň oprávnený započítať pohľadávku Odberateľa (aj ak ešte nie je splatná) voči svojej pohľadávke na ktorúkoľvek nasledujúcu sumu fakturovanú Odberateľovi. Ustanovenie § 359 Obchodného zákonníka sa nepoužije.
- 6.16 V prípade že je Odberateľ v omeškaní s akoukoľvek splatnou čiastkou podľa Zmluvy alebo VOP, Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi úrok z omeškania vo výške vypočítanej s použitím základnej úrokovej sadzby ECB platnej v prvý deň omeškania navýšenej o 6 percentuálnych bodov. Ak je Odberateľ v omeškaní, Dodávateľ bude oprávnený započítať na platbu Odberateľa najskôr dlžnú sumu istiny a až následne úrok z omeškania a administratívne poplatky, bez ohľadu na poradie určené Odberateľom.
- 6.17 V popise platby Odberateľ uvedie, že ide o platbu úroku z omeškania. Úrok z omeškania sa bude počítat na základe roka, ktorý má 360 (tristošesťdesiat) dní.
- 6.18 Ak je Odberateľ v omeškaní s akoukoľvek platbou na základe Zmluvy (vrátane platby/útrady akýchkoľvek poplatkov, pokút, úroku z omeškania a náhrady škody) o viac ako 3 (tri) Pracovné dni, Dodávateľ je oprávnený, nie však povinný:
- (i) poslať Odberateľovi upomienku s výzvou na zaplatenie dlžnej sumy do 3 (troch) Pracovných dní, alebo v lehote podľa upomienky (ak upomienka určuje dlhšiu dodatočnú lehotu na zaplatenie dlžnej sumy), a to e-mailom na e-mailovú adresu Odberateľa uvedenú na titulnej strane Zmluvy, ak Odberateľ písomne neinformuje Dodávateľa o inej e-mailovej adrese na účely doručovania upomienok, alebo poštou na korešpondenčnú adresu Dodávateľa (pozn. voľba príslúcha Dodávateľovi); Dodávateľ je oprávnený, nie však povinný posielat upomienku aj opakovane, ak dlžná suma nie je uhradená v dodatočnej lehote, a účtovať administratívny poplatok za zaslanie každej upomienky vo výške 25,- EUR (alebo ak aktuálny Cenník Dodávateľa sprístupnený Odberateľovi stanoví inú výšku poplatku, je oprávnený účtovať výšku poplatku uvedenú v Cenníku Dodávateľa), a/alebo
  - (ii) požadovať predčasnú platbu vo výške dvoch Zálohových platieb, ktoré by inak boli splatné počas 2 (dvoch) za sebou nasledujúcich mesiacov po mesiaci, v ktorom nastalo omeškanie Odberateľa.
- Voľba úkonov podľa odseku (i) a/alebo (ii) vyššie prináleží výhradne Dodávateľovi.
- Pokiaľ omeškanie Odberateľa so splnením jeho platobných povinností v zmysle bodu 6.18 VOP vyššie trvá dlhšie ako 10 (desať) Pracovných dní, je Odberateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania nasledujúceho po platom Pracovnom dni omeškania, až do zaplatenia; nárok Dodávateľa na úrok z omeškania, resp. na správny poplatok týmto nie je dotknutý.
- 6.19 V prípade nespĺnenia platobných povinností Odberateľa, ktoré sú uvedené v bode 6.18 vyššie, je Dodávateľ oprávnený:
- (i) prerušiť dodávky plynu Odberateľovi na náklady Odberateľa, a/alebo
  - (ii) odstúpiť od Zmluvy.
- 6.20 Obnovenie dodávok plynu, ktoré sa prerušili v súlade s bodom 6.19 VOP je podmienené zaplatením všetkých dlžných súm Odberateľa Dodávateľovi (okrem iných vrátane akejkoľvek

- predčasnej platby požadovanej Dodávateľom podľa bodu 4.18 (ii) týchto VOP, úroku z omeškania, správnych poplatkov, zmluvných pokút) a náhradou všetkých prípadných škôd a súvisiacich nákladov (napr. nákladov na právne služby a pod.) Dodávateľa.
- 6.21 Pokiaľ nižšie nie je uvedené inak, v prípade porušenia akéhokoľvek iného záväzku dohodnutého v Zmluve, VOP alebo vyplývajúceho z VZPP, okrem omeškania s úhradou peňažného záväzku, má Dodávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR za každý prípad porušenia povinností. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.
- 6.22 Za porušenie povinností uvedenej v bode 4.8 VOP je Dodávateľ oprávnený fakturovať Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške (i) 30% (tridsať percent) z ceny za dodávku plynu vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa vykonania zmeny dodávateľa plynu do konca doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, priemernej dennej spotreby na OM podľa Zmluvy určenej ako priemerná denná spotreba podľa posledného fakturovaného obdobia a ceny za dodávku plynu uplatňovanej na danom OM v zmysle ustanovení Zmluvy ku dňu vykonania zmeny dodávateľa plynu v prípade, ak Odberateľ oznámi Dodávateľovi spôsobom a v lehote podľa Zmluvy a platných VOP, že trvá na zániku Zmluvy uplynutím dohodnutej doby, alebo (ii) 30% (tridsať percent) z ceny za dodávku plynu vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa vykonania zmeny dodávateľa plynu do konca doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, priemernej dennej spotreby na OM podľa Zmluvy určenej ako priemerná denná spotreba podľa posledného fakturovaného obdobia a ceny za dodávku plynu uplatňovanej na danom OM v zmysle ustanovení Zmluvy ku dňu vykonania zmeny dodávateľa plynu, a to za každé OM zväčša i Odberateľ sa zaväzuje takto vyfakturovanú zmluvnú pokutu Dodávateľovi uhradiť. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Dodávateľa na náhradu škody.
- VII. MERANIE A PRESKÚŠANIE**
- 7.1 Odberateľ je povinný v súlade so Záväznými predpismi:
- (i) umožniť PDS namontovať na OM meradlo plynu,
  - (ii) umožniť PDS a Dodávateľovi na ich požiadanie okamžitý prístup k meradlu (meradlám), ďalším meracím zariadeniam, plynovému odberovému zariadeniu a hlavnému uzáveru plynu, predovšetkým na účely odčítania a kontroly meradla, údržby a plnenia povinností a podmienok stanovených Zmluvou alebo uplatnenia práva Dodávateľa prerušiť, obmedziť alebo obnoviť dodávku plynu, a
  - (iii) používať svoje plynové odberové zariadenie takým spôsobom, aby sa zabránilo poškodeniu určeného meradla.
- 7.2 Odberateľovi sa zakazuje upravovať alebo akýmkoľvek spôsobom zasahovať do meradla alebo akéhokoľvek plynového zariadenia, ktoré je akýmkoľvek spôsobom potrebné na pripojenie meradla. Odberateľ sa zaväzuje zaistiť, aby akéhokoľvek úpravy meradla mohol vykonávať iba PDS.
- 7.3 V prípade že Odberateľ má pochybnosti o správnosti údajov z meradla alebo Odberateľ zistí chybu na určenom meradle, Odberateľ doručí Dodávateľovi alebo PDS písomnú žiadosť o preskúšanie určeného meradla. Podanie tejto žiadosti nezaväzuje Odberateľa jeho povinností zaplatiť splatné sumy podľa Zmluvy. Dodávateľ požiadá PDS o preskúšanie určeného meradla do 5 (päť) pracovných dní od prijatia písomnej žiadosti Odberateľa. PDS určí množstvá dodávaného plynu počas preskúšania určeného meradla pomocou náhradného meradla alebo pomocou inej spoločne dohodnutej metódy.
- 7.4 V prípade že chyba meradla zistená pri preskúšaní, ktoré si vyžiadala Odberateľ, nie je väčšia než chyba povolená podľa VZPP (aktuálne podľa zákona č. 157/2018 Z. z. o metrologii) v znení neskorších právnych predpisov („Zákon o metrologii“), náklady, ktoré PDS vzniknú pri preskúšaní a výmene určeného meradla znáša Odberateľ.
- 7.5 V prípade že chyba merania zistená pri preskúšaní je väčšia než chyba povolená podľa Zákona o metrologii, PDS určí množstvá dodaného plynu odmerané chybným určeným meradlom v súlade so Záväznými predpismi a náklady spôsobené preskúšaním a výmenou určeného meradla znáša PDS.
- 7.6 Dodávateľ poskytuje Odberateľovi na požiadanie údaje o spotrebe plynu v OM v súlade s Legislatívou v oblasti energetiky.
- VIII. OBMEDZENIE / PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE / DODÁVKY PLYNU**
- 8.1 Odberateľ potvrdzuje a akceptuje, že dodávka plynu na OM sa môže obmedziť alebo prerušiť v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas bez toho, aby Odberateľovi vzniklo akéhokoľvek právo na akúkoľvek náhradu či sankciu (okrem prípadu, keď je škoda spôsobená odvodnenou chybou PDS, PPS alebo Dodávateľa) v nižšie uvedených situáciách/prípadoch:
- (i) zo strany PDS v súlade s platnou Legislatívou v oblasti energetiky alebo Záväznými predpismi alebo VZPP;
  - (ii) zo strany PPS v súlade s platnou Legislatívou v oblasti energetiky alebo Záväznými predpismi, alebo VZPP, ak obmedzenie alebo prerušenie prepravy plynu zo strany PPS môže mať vplyv na dodávky plynu podľa Zmluvy;
  - (iii) zo strany Dodávateľa v prípade závažného porušenia platobných povinností Odberateľa na základe týchto VOP alebo Zmluvy, najmä v prípade neplnenia platobných povinností podľa bodu 6.18;
  - (iv) neoprávnený odber plynu Odberateľom.
- 8.2 PDS má právo obmedziť alebo prerušiť distribúciu plynu v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas v prípade vykonávania plánovaných rekonštrukcií, modernizácií, opráv, údržby a kontroly plynových zariadení, pričom v takomto prípade nemá Odberateľ, s príslušnými na bod 8.3 nižšie, žiadne právo vymáhať náhradu škody, ktorá mu vznikla z dôvodu takéhoto obmedzenia alebo prerušenia, okrem prípadov škody vzniknutej z dôvodu chyby zo strany PDS alebo neinformovania Odberateľa zo strany Dodávateľa v súlade s bodom 8.3 nižšie.
- 8.3 Dodávateľ bude písomne informovať Odberateľa:
- (i) každom zámere PDS prerušiť alebo obmedziť distribúciu plynu, okrem prerušenia alebo obmedzenia z dôvodu plánovanej výmeny určeného meradla, alebo
  - (ii) každom zámere PPS prerušiť alebo obmedziť prepravu plynu, ktorý by mohol ovplyvniť dodávky plynu v zmysle Zmluvy,
- a to bez zbytočného odkladu po tom, ako sa Dodávateľ o takomto prerušení alebo obmedzení dozvie na základe oficiálneho oznámenia zo strany PDS alebo PPS.
- 8.4 Ak Odberateľ odobrá plyn napriek obmedzeniu alebo prerušeniu dodávky plynu alebo distribúcie plynu, takýto odber sa bude považovať za neoprávnený odber plynu podľa bodu 8.1 VOP.
- 8.5 V súlade s Legislatívou v oblasti energetiky a Záväznými predpismi je Odberateľ povinný dodržiavať obmedzujúce opatrenia vyhlásené počas krízovej situácie v plynárenstve (obmedzujúce opatrenia v plynárenstve a opatrenia zamerané na odstránenie stavu núdze v plynárenstve), ktoré vyhlási alebo určí PDS, ktorý na základe rozhodnutia príslušného orgánu/ministerstva plní úlohy plynárenského dispečingu na vymedzenom území. V prípadoch stanovených Legislatívou v oblasti energetiky (najmä ak by OM spadalo do určitej kategórie odberu plynu) Dodávateľ určí Odberateľovi konkrétne obmedzujúce odberové stupne obmedzujúce vykurovacie krivky. Ak Odberateľ poruší vyššie uvedené obmedzujúce opatrenia, najmä ak množstvo odobratého plynu prekročí príslušný denný limit, ktorý stanovujú obmedzujúce opatrenia, Dodávateľ je oprávnený vymáhať náhradu škody spôsobenej týmto porušením.
- 8.6 Ak sa dodávka plynu a/alebo distribúcia plynu obmedzí alebo preruší z dôvodu porušenia povinností Odberateľa podľa Zmluvy, Legislatívy v oblasti energetiky alebo Záväzných predpisov alebo VZPP, náklady v súvislosti s týmto obmedzením alebo prerušením dodávky plynu a/alebo distribúcie plynu a prípadným následným obnovením dodávky plynu a/alebo distribúcie plynu znáša Odberateľ vo výške stanovenej v Cenníku Dodávateľa, ktorý je dostupný na webovom sídle Dodávateľa [www.torreol.sk](http://www.torreol.sk)

- alebo ktorý Dodávateľ sprístupní Odberateľovi iným vhodným spôsobom. Ak sa zmenia poplatky za obmedzenie, prerušenie alebo obnovenie dodávky plynu, ktoré stanovuje PDS alebo PPS, Dodávateľ je oprávnený primerane upraviť sumu podľa predchádzajúcej vety.
- 8.7 Po odstránení príčiny obmedzenia alebo prerušenia dodávky plynu Dodávateľ zabezpečí jej obnovenie bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote stanovenej Záväznými predpismi.
- IX. NEOPRÁVNENÝ ODBER PLYNU**
- 9.1 Ak sa Odberateľ dopustí neoprávneného odberu plynu tak, ako je takýto odber definovaný/vymedzený v Zákone o energetike a/alebo v Záväzných predpisoch a/alebo v týchto VOP, považuje sa to za závažné porušenie Zmluvy zo strany Odberateľa, pričom Dodávateľ bude v takom prípade oprávnený:
- (i) obmedziť alebo prerušiť dodávku plynu do OM Odberateľa, a to na náklady Odberateľa, v nevyhnutnej miere a na nevyhnutnú dobu, ktorá pokrýva obdobie, počas ktorého pretrvávajú dôvody neoprávneného odberu plynu a dobu potrebnú na obnovenie dodávok plynu, a/alebo
  - (ii) odsúpiť od Zmluvy, a/alebo
  - (iii) vymáhať náhradu škody (vrátane ušlého zisku), ktorá mu vznikla neoprávneným odberom plynu zo strany Odberateľa.
- X. REKLAMÁCIE, REKLAMAČNÝ PORIADOK**
- 10.1 Reklamáciou sa rozumie podnet Odberateľa adresovaný Dodávateľovi, pričom týmto podnetom sa Odberateľ domáha zodpovednosti za nápravu vad poskytovaných služieb zo strany Dodávateľa, pričom takýto stav trvá v čase uplatnenia reklamácie. Účelom reklamácie je dosiahnuť, aby zistené vady alebo chyby boli odstránené. Reklamáciou nie sú podania, ktoré je Dodávateľ povinný riešiť v zmysle Vyhlášky ÚRSO č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu v znení neskorších predpisov. Na účely riešenia reklamácií sa tento článok VOP považuje za reklamačný poriadok.
- 10.2 Podmienky a spôsob uplatnenia reklamácie, Odberateľ má nárok reklamovať: kvalitu poskytovaných služieb, poruchy určeného meradla, odpočet určeného meradla, správnosť fakturácie služieb, prerušenie alebo obmedzenie služieb, iné zistené vady súvisiace s poskytovaním služby Dodávateľa na základe platnej Zmluvy.
- 10.3 Odberateľ môže reklamáciu uplatniť písomne u Dodávateľa, a to jej zaslaním na jeho korešpondenčnú adresu: Budova Orbis, Rajská 7, 811 08 Bratislava, jej zaslaním na vyhradenú emailovú adresu: reklamacie@torreol.sk alebo prostredníctvom svojho obchodného manažéra, ktorého má uvedeného v uzatvorenej Zmluve a to, písomne - osobným doručením obchodnému manažérovi, poštou alebo zaslaním prostredníctvom emailu (aj v kópii na emailovú adresu: [reklamacie@torreol.sk](mailto:reklamacie@torreol.sk)).
- 10.4 Písomné podanie, ktorým Odberateľ uplatňuje svoje právo na reklamáciu musí obsahovať:
- (i) označenie Odberateľa (obchodného meno Odberateľa, číslo Zmluvy),
  - (ii) adresu a číslo OM, POD kód OM, ktorého sa reklamácia týka,
  - (iii) presný popis reklamovanej skutočnosti a odôvodnenie reklamácie s uvedením ďalších podstatných skutočností dôležitých pre posúdenie reklamácie spolu s prípadnou dokumentáciou; v prípade reklamácie správnosti fakturácie služby aj identifikačné údaje reklamovanej faktúry vrátane variabilného symbolu, číslo plynomera a zisteného stavu na ňom; ak je predmetom reklamácie nesprávne určenie množstva spotrebovaného alebo vyfakturovaného plynu, príp. pri poruche meradla, uvedenie reklamovaného obdobia a aktuálneho stavu na meradle,
  - (iv) adresu, na ktorú má byť zaslaná odpoveď na reklamáciu (v prípade, ak nie je zhodná s korešpondenčnou adresou zaznamenanou v systéme Dodávateľa),
  - (v) podpis Odberateľa, alebo ním splnomocnenej osoby na konanie.
- 10.5 Ak reklamáciu podáva v mene Odberateľa jeho splnomocnenec (zástupca), k reklamácií musí byť priložené aj písomné splnomocnenie podpísané Odberateľom na zastupovanie Odberateľa vo veci reklamácie.
- 10.6 Za dátum uplatnenia reklamácie sa považuje deň prijatia reklamácie Dodávateľom. Ak reklamácia neobsahuje náležitosti uvedené v bode 10.4 a Dodávateľ nevie identifikovať Odberateľa, je povinný ho vyzvať na doplnenie reklamácie o potrebné údaje s určením lehoty. Ak Odberateľ reklamáciu nedoplní, bude táto reklamácia považovaná za neoprávnenú. V prípade dodatočného poskytnutia informácií na výzvu Dodávateľa sa lehota pre vyriešenie reklamácie predlžuje o dobu, kým Odberateľ poskytne potrebné informácie.
- 10.7 Pokiaľ Odberateľ v priebehu riešenia reklamácie Dodávateľom oznámi Dodávateľovi nové skutočnosti, ktoré sa týkajú už podanej reklamácie, tieto novo uplatňované nároky, týkajúce sa reklamácie, sa budú považovať za novú reklamáciu.
- 10.8 Reklamácia musí byť uplatnená bez zbytočného odkladu po zistení nedostatkov.
- 10.9 Reklamáciu možno u Dodávateľa uplatniť do 30 (tridsať) dní odo dňa, kedy sa Odberateľ dozvedel o dôvode reklamácie, najneskôr však do 6 (šiestich) mesiacov odo dňa, kedy dôvod reklamácie skutočne nastal. Podaná reklamácia nemá odkladný účinok na splnosť faktúry a nepozastavuje ani iné práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy.
- 10.10 Uplatnenie reklamácie Odberateľa na správnosť vystavenej faktúry nemá odkladný účinok na jej zaplatenie, príp. na zaplatenie Zálohových platieb.
- 10.11 Dodávateľ vedie evidenciu o uplatnených reklamáciách, ktorá obsahuje dátum uplatnenia reklamácie, predmet reklamácie, dátum a spôsob vybavenia reklamácie, poradové číslo reklamácie.
- 10.12 Postup reklamačného konania a spôsob vybavenia reklamácie. Dodávateľ je povinný reklamáciu prijať a Odberateľovi, alebo osobe, ktorá reklamáciu podala, vydať potvrdenie o prijatí reklamácie. Ak je reklamácia uplatnená prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie (adresovaný list, e-mail), Dodávateľ doručí Odberateľovi potvrdenia o prijatí reklamácie bez zbytočného odkladu, najneskôr však spolu s informáciou o vybavení reklamácie.
- 10.13 Dodávateľ vybaví reklamáciu v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Lehota na vybavenie reklamácie je najviac 30 (tridsať) dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ v VZPP nevyplýva dlhšia lehota. V odôvodnených prípadoch, najmä ak vybavenie reklamácie vyžaduje súčinnosť PDS alebo PPS alebo inej tretej strany, sa lehota vybavenia reklamácie primerane predlží. Uplatnením reklamácie sa rozumie deň doručenia písomnej reklamácie Dodávateľovi.
- 10.14 Dodávateľ je povinný vydať Odberateľovi, alebo osobe, ktorá reklamáciu podala, písomný doklad o vybavení reklamácie najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 10.15 V prípade ak výsledok šetrenia preukáže opodstatnenosť podania reklamácie Odberateľa, Dodávateľ je povinný bezodkladne vykonať nápravu zistených nedostatkov.
- 10.16 V prípade neopodstatnenej reklamácie je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi náklady súvisiace s jej prešetrením.
- 10.17 Pri spôsobe a výške kompenzácie za nedodržanie dohodnutej kvality dodaného plynu a s dodávkou súvisiacich služieb bude Dodávateľ postupovať v súlade s Vyhláškou ÚRSO č. 278/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality uskladňovania plynu, prepravy plynu, distribúcie plynu a dodávky plynu v znení neskorších zmien a predpisov.
- 10.18 Vo veciach, ktoré nie sú výslovne upravené týmto Reklamačným poriadkom, VOP, resp. Zmluvou sa uplatnia na vec vzťahujúce ustanovenia Záväzných predpisov.
- 10.19 Tento Reklamačný poriadok nadobúda účinnosť v deň nadobudnutia účinnosti VOP.
- 10.20 V prípade vzniku sporu medzi Zmluvnými stranami, ktorý Zmluvné strany nevedia vyriešiť v reklamačnom konaní k obojstrannej spokojnosti, sa Zmluvné strany zaväzujú

uskutočniť osobné rokovanie za účasti oprávnených zástupcov oboch Zmluvných strán, ktoré môže vhodným spôsobom iniciovať ktorákoľvek Zmluvná strana. Zmluvné strany sú povinné stanoviť termín osobného stretnutia dohodou najneskôr do 30-tich dní od doručenia návrhu na mimosúdne riešenie sporu druhej Zmluvnej strane. Obsahom návrhu na mimosúdne riešenie sporu bude popis dolerajšieho priebehu riešenia záležitosti a návrh, čoho sa iniciátor domáha. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť maximálne úsilie, aby sa predmet sporu vyriešil mimosúdnu cestou na osobnom stretnutí zástupcov Zmluvných strán. Výstupom z osobného stretnutia je písomný protokol, ktorý vyhotoví Dodávateľ, ktorý bude obsahovať priebeh a obsah stretnutia s dosiahnutým výsledkom rokovania.

- 10.21 Ak sa Zmluvnými stranami nepodarí vyriešiť predmet sporu postupom podľa predchádzajúceho bodu, má ktorákoľvek zo Zmluvných strán právo obrátiť sa na príslušný súd.

## XI. VYHLÁSENIA A ZÁRUKY

- 11.1 Každá zo Zmluvných strán vyhlasuje, zaväzuje sa a zaručuje sa za, že nasledujúce vyhlásenia a záruky sú a ostanú pravdivé, úplné a nezavádzajúce a že si získila všetky potrebné informácie, aby sa uistila o ich pravdivosti, úplnosti a nezavádzajúcom znení:
- Zmluvná strana je riadne zriadenou spoločnosťou (enitou, resp. organizáciou) podľa zákonov platných v mieste jej vzniku a má spôsobilosť, právomoc, oprávnenie a kompetenciu uzatvoriť a plniť Zmluvu,
  - uzatvorenia a plnenie Zmluvy neporuší žiadne ustanovenie VZPP, alebo predpis, nariadenie, rozsudok, vyhlásenie alebo iné rozhodnutie, ktoré je v tom čase účinné a ktoré sa vzťahuje na zmluvnú stranu alebo jej korporatívne (konštituujujúce) dokumenty,
  - Zmluvu riadne schválila a podpísala dotknutá Zmluvná strana a Zmluva pre ňu predstavuje platnú a právne záväznú povinnosť, ktorej plnenie je možné vymáhať podľa podmienok stanovených v Zmluve,
  - Zmluvná strana počas trvania Zmluvy neprevezme žiadnu povinnosť a/alebo obmedzenie, ktoré by akýmkoľvek spôsobom zasahovalo, nebolo by zlučiteľné a/alebo by predstavovalo akýkoľvek konflikt záujmov s existujúcimi záväzkami tejto Zmluvnej strany vyplývajúcimi z plnenia niektorého alebo všetkých záväzkov danej Zmluvnej strany podľa Zmluvy,
  - Zmluvnej strany si nie sú vedomé, že v čase podpisu Zmluvy, je účastníkom súdneho, arbitrážneho alebo správneho konania, ktoré by mohlo negatívnym spôsobom ovplyvniť platnosť, účinnosť a vymáhateľnosť Zmluvy, alebo plnenie záväzkov tejto Zmluvnej strany podľa Zmluvy,
  - Zmluvná strana získala všetky povolenia, licencie a súhlasy potrebné na riadne plnenie svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a vynaloží primerané úsilie na to, aby boli účinné po celú dobu platnosti Zmluvy,
  - Zmluvná strana nie je v kríze, nie platobne neschopná, predĺžená ani neschopná splácať svoje dlhy a nebol vydaný žiadny príkaz, nebolo vznesené podanie či žiadosť, ani nebolo prijaté uznesenie či zvolané stretnutie na účely začatia konkurzného konania, a
  - Zmluvná strana si nie je vedomá žiadnych okolností obmedzujúcich takú Zmluvnú stranu alebo brániacich takej Zmluvnej strane v riadnom a včasnom plnení jej povinností zo Zmluvy (s výnimkou obmedzení a prekážok na strane PDS alebo PPS z regulačných dôvodov).
- 11.2 Odberateľ vyhlasuje, zaväzuje sa a zaručuje sa za to, že:
- je oprávneným subjektom vo veci OM, alebo má oprávnenie zastupovať oprávnený subjekt vo veci OM a je oprávnený uzavrieť Zmluvu,
  - ku dňu uzatvorenia Zmluvy vykonal všetky úkony a zabezpečil vykonanie všetkých úkonov tretích osôb, ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy a/alebo ktoré, v prípade že OM nie je novo pripájaným odbemým miestom, súvisia s dodávkami plynu do OM realizovanými predchádzajúcimi(-mi) dodávateľom(-mi) plynu, vrátane

a najmä včasného doručenia výpovede zmluvy o dodávku plynu, vyrovnania prípadných záväzkov, a pod.,

- namá v pláne využívať dodávaný plyn na účely výroby tepla pre domácnosti, a
  - pokiaľ k uzatvoreniu Zmluvy na strane Odberateľa je v zmysle korporatívnej dokumentácie a/alebo interných predpisov Odberateľa potrebný súhlas resp. schválenie zo strany určitého orgánu spoločnosti Odberateľa, takýto súhlas, resp. schválenie bol riadne daný, resp. udelený.
- 11.3 Každá Zmluvná strana je povinná informovať druhú Zmluvnú stranu ak sa jej vyhlásenie podľa bodu 11.1 ods. (viii) stane nepravdivé, nepresné, neúplné alebo zavádzajúce, Odberateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu upovedomiť Dodávateľa o tom, že niektoré vyhlásenie Odberateľa podľa bodu 11.2 by sa mohlo stať alebo sa stalo nepravdivým, nepresným, neúplným alebo zavádzajúcim.
- 11.4 Zmluvné strany sú si vedomé Zmluvu uzatvoriť v dobrej viere a s dôverou v správnosť, aktuálnosť, úplnosť a pravdivosť vyhlásení a záruk podľa tohto článku VOP a bez poskytnutia týchto vyhlásení a záruk, resp. v prípade nepravdivého, nepresného, neúplného alebo zavádzajúceho obsahu alebo charakteru týchto vyhlásení alebo záruk by uzatvorenie Zmluvy nebolo možné.
- 11.5 Každá Zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu, najneskôr do 2 (dvoch) Pracovných dní informovať druhú Zmluvnú stranu, ak sa dozvie o tom, že niektoré z uvedených vyhlásení alebo záruk stratilo platnosť, aktuálnosť, pravdivosť a úplný charakter, a vykonať a prijať všetky dostupné opatrenia na zamedzenie vzniku škody, resp. na obmedzenie rozsahu škody, vrátane upovedomenia aj druhej Zmluvnej strany na prijatie vhodných opatrení za týmto účelom.
- 11.6 Odberateľ berie na vedomie, že v zmysle Legislatívy v oblasti energetiky je povinný na základe uzavretej Zmluvy písomne alebo v elektronickej podobe požiadať o zmenu dodávateľa plynu v OM príslušného prevádzkovateľa siete najneskôr 21 (dvadsaťjeden) dní pred uplynutím výpovednej lehoty, resp. pred skončením platnosti pôvodnej zmluvy o dodávku plynu, a to sám, alebo prostredníctvom Dodávateľa.

## XII. ZODPOVEDNOSŤ

- 12.1 Zmluvné strany sa budú navzájom bez zbytočného odkladu informovať o akýchkoľvek okolnostiach, o ktorých sa dozvedia, a ktoré by mohli viesť k vzniku škody a vynaložia maximálne úsilie na odvrátenie takejto škody. Odberateľ sa zaväzuje, že zabezpečí, aby následkom jeho konania (alebo nekonania) nevznikli Dodávateľovi žiadne škody podľa Záväzných predpisov alebo podľa Legislatívy v oblasti energetiky.
- 12.2 Každá Zmluvná strana je zodpovedná voči druhej Zmluvnej strane za škodu spôsobenú porušením akejkoľvek svojej povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy, v rozsahu stanovenom Obchodným zákonníkom, Zmluvou a VOP.
- 12.3 Pokiaľ Zmluva alebo VOP nestanovujú inak, Zmluvná strana povinná nahradiť škodu poskytne druhej Zmluvnej strane náhradu len za skutočnú škodu, pričom ušlý zisk nebude predmetom tejto náhrady.
- 12.4 Ak ktorákoľvek Zmluvná strana spôsobí škodu druhej Zmluvnej strane porušením svojich povinností podľa Zmluvy, nahradí túto škodu tejto druhej Zmluvnej strane do výšky, ktorú by bolo možné primerane predpokladať v okamihu uzatvorenia Zmluvy. V prípade, že Dodávateľ nedodá plyn v súlade so Zmluvou, výška primerane predpokladanej škody sa stanoví ako kladný rozdiel medzi konečnou cenou vypočítanou na základe odberu plynu stanoveného podľa Predpokladaného ročného odberu, ktorý sa má dodať počas zostávajúcej časti Zúčtovacieho obdobia, počas ktorého sa uplatňuje dohodnutá Jednotková cena a Typový diagram poskytnutý PDS na zostávajúcu časť Zúčtovacieho obdobia a cenou za dodávku plynu (vrátane distribúcie a/alebo prepravy plynu (podľa okolností)) vypočítanou za rovnaké množstvo plynu na základe priemernej ceny uplatňovanej na trhu za porovnateľné produkty v deň vzniku škody.

- 12.5 Okolnosti vylučujúce zodpovednosť za škodu, ktoré sú definované v Obchodnom zákonníku (každá predstavuje „Udalosť vyššej moci“) a ktoré pretrvávajú, alebo ktorých následky pretrvávajú, oslobodzujú postihnutú Zmluvnú stranu od plnenia jej zmluvných povinností. Udalosti vyššej moci môžu vzniknúť až po podpísaní Zmluvy a okrem iného zahŕňajú živelné pohromy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojny, požiare, výbuchy, nehody, poruchy, teroristické útoky, štrajky, krízové situácie v plynárenstve, havárie spôsobené tretou osobou na zariadeniach prepravnej siete alebo distribučnej siete a/alebo na zásobníku plynu, odstraňovanie príčin udalostí, ktoré bezprostredne ohrozujú život alebo zdravie osôb, alebo môžu spôsobiť rozsiahle škody na majetku a neposkytnutie súčinnosti zo strany tretích osôb alebo subjektov (najmä PDS, PPS a prevádzkovateľ zásobníku plynu) navyše k tomu, že dodržanie štandardu kvality dodávok. V prípade ak ktorýkoľvek PDS, PPS, prevádzkovateľ zásobníku plynu a/alebo dodávateľ Dodávateľa bude zasiahnutý akoukoľvek udalosťou podľa predchádzajúcej vety, táto udalosť bude tiež Udalosťou vyššej moci podľa tohto bodu VOP. Udalosti vyššej moci nezahŕňajú prekážky ekonomického charakteru.
- 12.6 Zmluvná strana postihnutá Udalosťou vyššej moci je povinná:
- bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o takejto Udalosti vyššej moci e-mailom, resp. v prípade nefunkčnosti e-mailovej komunikácie iným spôsobom doručovania písomných oznámení, a primeraným spôsobom ju písomne doložiť/zdokladovať, a
  - vynaložiť primerané úsilie na obmedzenie trvania Udalosti vyššej moci a znížiť negatívne dôsledky, ktoré takáto Udalosť vyššej moci môže mať na druhú Zmluvnú stranu.
- 12.7 Zmluvná strana postihnutá Udalosťou vyššej moci bude zodpovedať za škodu spôsobenú tým, že si nespĺnila niektorú z povinností podľa bodu 12.6 VOP.
- 12.8 Dodávateľ nenesie zodpovednosť za akékoľvek obmedzenie alebo prerušenie dodávky plynu a akékoľvek škody súvisiace s dodávkou (alebo nedodaním) plynu Odberateľovi, ak toto obmedzenie alebo prerušenie dodávky plynu zapríčinnili okolnosti vylučujúce zodpovednosť Dodávateľovho dodávateľa, okrem iného vrátane PDS, PPS, prevádzkovateľa zásobníka plynu a Dodávateľovho dodávateľa plynu, ak si Dodávateľ nemohol splniť povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy v dôsledku týchto okolností.
- 12.9 Ak Udalosť vyššej moci pretrváva, Zmluvné strany v dobrej viere prerokujú úpravu alebo prípadné ukončenie Zmluvy, aby tak predišli negatívnym dôsledkom Udalosti vyššej moci.
- 12.10 Ak Udalosť vyššej moci pretrváva viac ako 90 (deväťdesiat) dní, ktorúkoľvek Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy s okamžitou účinnosťou.
- 12.11 Popri akýchkoľvek náhradách za škodu vyplatených ktoroukoľvek zo Zmluvných strán podľa tohto článku VOP a akýchkoľvek ďalších dôsledkoch podľa VOP, Zmluvy alebo VZPP, v prípade porušenia podstatného záväzku vyplývajúceho z VOP alebo zo Zmluvy, porušujúca Zmluvná strana vypláti druhej Zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške hodnoty dvojmesačnej priemernej dodávky plynu, pričom výpočet vychádza z Predpokladaného ročného odberu.
- XIII. TRVANIE ZMLUVY, UKONČENIE ZMLUVY**
- 13.1 Zmluva sa vždy uzatvára na dobu určitú, tak ako je uvedené v Zmluve. Zmluva uzavretá na dobu v trvaní aspoň jedného roka sa automaticky, aj opakovane predlžuje vždy o ďalší rok, pokiaľ niektorá Zmluvná strana prejaví nezáujem na ďalšom trvaní Zmluvy, a to na základe písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane najneskôr 3 (tri) mesiace pred skončením pôvodného dohodnutého, resp. predĺžovanej doby trvania Zmluvy.
- 13.2 Zmluvu možno ukončiť:
- dohodou Zmluvných strán, alebo
  - odstúpením od Zmluvy oprávnenou Zmluvnou stranou v prípadoch podľa Obchodného zákonníka, podľa VOP alebo podľa Zmluvy.
- 13.3 Zmluvu je možné ukončiť odstúpením Zmluvnej strany, ktorá nie je v omeškaní, v nasledujúcich prípadoch (každý predstavuje „Prípád neplnenia záväzku“):
- zo strany Odberateľa, ak Dodávateľ opakovane nedodá plyn Odberateľovi v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve, pokiaľ toto neplnenie zo strany Dodávateľa nebolo zavinené Udalosťou vyššej moci alebo obmedzením či prerušením dodávky plynu zo strany Dodávateľa v súlade s VOP, alebo obmedzením či prerušením distribúcie plynu zo strany PDS, alebo obmedzením či prerušením prepravy plynu zo strany PPS, alebo z iného dôvodu, ktorý nie je možné pripísať Dodávateľovi, alebo
  - zo strany Dodávateľa:
    - ak je Odberateľ v omeškaní s plnením akéhokoľvek finančného/platobného záväzku uvedeného v bode 6.18 VOP,
    - v prípade neoprávneného odberu plynu Odberateľom podľa bodu 9.1 VOP,
    - v prípade akéhokoľvek závažného porušenia Zmluvy, VOP alebo Závazných predpisov Odberateľom, resp. v prípadoch uvedených v Zmluve alebo VOP, alebo
    - v prípade žiadosti o zmenu odberateľa predloženú majiteľom OM, ak Odberateľ neboli majiteľom tohto OM, alebo
  - ktoroukoľvek Zmluvnou stranou, ak sa druhá Zmluvná strana dostane do úpadku, alebo nie je schopná splácať svoje dlhy v čase ich splatnosti, alebo ak VZPP oprávňujú akúkoľvek tretiu osobu podať návrh na vyhlásenie konkurzu, reštrukturalizácie alebo podobného konania, alebo ak konkurzné, reštrukturalizačné alebo podobné konanie už začalo, pokiaľ návrh na začatie takéhoto konania nie je svojvoľný a neopodstatnený a konanie bolo riadne a v dobrej viere namietané a bolo zamietnuté alebo zrušené,
  - ktoroukoľvek Zmluvnou stranou podľa bodu 12.10 VOP,
  - ktoroukoľvek Zmluvnou stranou, ak sa akékoľvek vyhlásenie alebo záruka poskytnutá druhou Zmluvnou stranou na základe Zmluvy, vrátane VOP, stane nepravdivé, nepresné, neúplné alebo zavádzajúce a táto skutočnosť nie je možné napraviť, alebo nie je napravená v lehote 10 (desiatich) dní od dňa obdržania písomnej výzvy od druhej Zmluvnej strany.
- 13.4 V prípade, že počas platnosti Zmluvy nastal a pretrváva Prípád neplnenia záväzku, Zmluvná strana, ktorá nie je v omeškaní, je oprávnená odstúpiť od Zmluvy doručením oznámenia o odstúpení. V takomto prípade je Zmluva ukončená v deň doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Oznámenie o odstúpení sa druhej Zmluvnej strane doručí osobne alebo doporučenou poštou. Aj v prípade odstúpenia od Zmluvy je Odberateľ povinný uhradiť cenu za dodávky plynu a prípadné ďalšie platby vyplývajúce zo Zmluvy a VOP a plniť si záväzky vyplývajúce zo Zmluvy a VOP, až kým PDS neurčí množstvo dodaného plynu na základe odpočtu určeného meradla alebo inou metódou podľa Závazných predpisov, alebo až kým PDS neodstráni určené meradlo.
- 13.5 Bezodkladne po doručení oznámenia o odstúpení od Zmluvy zo strany Odberateľa Dodávateľovi alebo po doručení oznámenia o odstúpení od Zmluvy zo strany Dodávateľa Odberateľovi, sa Dodávateľ zaväzuje zabezpečiť odpočet dodaného plynu v OM Odberateľa, ktorý sa uskutoční podľa Závazných predpisov. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí uvádzať príslušný Prípád neplnenia záväzku.
- 13.6 Po tom, ako bolo druhej Zmluvnej strane doručené oznámenie o odstúpení od Zmluvy, Zmluva bude ukončená aj v prípade, ak okolnosti, ktoré spôsobili Prípád neplnenia záväzku, už viac netrvajú.
- 13.7 Odo dňa ukončenia Zmluvy Dodávateľ neuskutoční žiadne dodávky plynu.
- 13.8 Bezodkladne po dátume ukončenia Zmluvy Dodávateľ vypočíta Doplatok za skutočný objem odobratého plynu od začiatku Zúčtovacieho obdobia až do dátumu, v ktorý PDS poskytne Dodávateľovi údaje o množstve plynu odobratého

Odberateľom a zašle Odberateľovi príslušnú faktúru. V prípade zmeny dodávateľa Dodávateľ doručí faktúru na Doplatok do 6 (šiestich) týždňov od takej zmeny. Faktúra na Doplatok je splatná v súlade s bodom 6.8 VOP.

#### XIV. KOMUNIKÁCIA

- 14.1 Všetky potvrdenia, oznámenia a iná komunikácia zasielané na základe VOP majú písomnú podobu a zasielajú sa e-mailom, doporučenou poštou alebo expresnou kuriérskou službou na adresu adresáta uvedenú v Zmluve alebo adresu oznámenú odosielateľovi v súlade s týmto článkom VOP, pokiaľ Zmluva nestanovuje osobitný spôsob doručovania.
- 14.2 Všetky potvrdenia, oznámenia, faktúry alebo iná komunikácia („písomné podanie“) sa považujú za doručené:
- (i) v deň skutočného doručenia príjmateľovi s písomným potvrdením príjmateľa, ak sú doručované osobne,
  - (ii) pri zasielaní doporučenou poštou alebo expresnou kuriérskou službou, v deň skutočného doručenia, no najneskôr v 5. (piaty) Pracovný deň nasledujúci po odoslaní písomného podania (táto fikcia doručenia platí aj pre prípad, ak sa odosielateľovi písomné podanie vráti ako nedoručiteľná zásielka z dôvodu zmeny adresy príjmateľa, ktorá zmena korešpondenčnej adresy nebola odosielateľovi bezodkladne oznámená v súlade s týmto článkom VOP). V prípade že Odberateľ odmietne prevziať písomné podanie, za dátum doručenia sa bude považovať dátum odmietnutia prevzatia písomného podania. V prípade že si Odberateľ neprevzme písomné podanie v odbornej lehote, dátumom doručenia je 5. (piaty) Pracovný deň od uloženia na pošte,
  - (iii) pri zasielaní e-mailom, po tom, čo príjmateľ potvrdí doručenie e-mailu odosielateľovi, pod podmienkou, že odosielateľ dostane potvrdenie do 17:00 hod. v daný Pracovný deň, inak sa e-mail považuje za doručený v nasledujúci Pracovný deň.

#### XV. INÉ USTANOVENIA

- 15.1 Odberateľ podpisom Zmluvy potvrdzuje, že v súlade s príslušnými ustanoveniami Pravidiel pre trh s plynom bol Dodávateľom poučený, nálezite sa oboznámil a súhlasí so všetkými podmienkami uplatnenia práv a povinností Zmluvných strán zo Zmluvy, ktoré sú uvedené alebo na ktoré sa odkazujú v tomto článku VOP.
- 15.2 Podľa príslušných ustanovení Zákona o energetike, je dodávateľom poslednej inštancie držiteľ povolenia na dodávku plynu, ktorý dodáva plyn koncovým odberateľom plynu, ktorého rozhodnutím určí ÚRSO. Dodávateľ poslednej inštancie je povinný dodávať plyn odberateľom plynu, ktorí sú pripojení k sieťi a ktorých dodávateľ stratil spôsobilosť dodávať plyn, podľa podmienok Zákona o energetike, alebo ak dôjde k zastaveniu procesu zmeny dodávateľa plynu, a zároveň ktorí ku dňu prerušenia dodávok plynu nemajú zabezpečenú dodávku iným spôsobom. Podmienky dodávky poslednej inštancie, vrátane podmienok začatia, trvania a ukončenia takej dodávky, spôsobu oznamovania a príslušných lehôt týkajúcich sa dodávky poslednej inštancie, rozsahu informácií, ktoré sa poskytujú zo strany PDS dotknutých odberateľom plynu, ÚRSO a dodávateľovi poslednej inštancie a pod., sa spravujú príslušnými ustanoveniami Zákona o energetike, Pravidiel pre trh s plynom a ostatnej Legislatívy v oblasti energetiky a Závazných predpisov.
- 15.3 Dodávateľ je povinný pri zabezpečovaní zniženej dodávky plynu plniť povinnosti súvisiace so štandardmi kvality, ktoré stanovuje Legislatíva v oblasti energetiky, čo zahŕňa dodržiavanie štandardov kvality určených Výhláškou ÚRSO č. 278/2012 Z. z. ďalej evidenciu, vyhodnocovanie a uverejňovanie údajov a informácií v zákonom stanovenom rozsahu, záväzky súvisiace s kompetičnými platbami a pod.. Podľa príslušných ustanovení

Zákona o regulácii v sieťových odvetviach, štandardy kvality vyhodnocuje ÚRSO v rámci svojej pôsobnosti. Podrobnejšie informácie súvisiace s plnením príslušných štandardov kvality sú dostupné na webovom sídle Dodávateľa a ÚRSO.

- 15.4 Spôsob oznámenia termínu výmeny určeného meradla, dôvody výmeny určeného meradla, ako aj náhradný spôsob určenia množstva dodaného plynu v prípade poruchy určeného meradla alebo mimo určeného termínu odpočtu sa riadia príslušnými ustanoveniami VOP a príslušnými ustanoveniami Závazných predpisov.
- 15.5 Prípady neoprávneného odboru plynu stanovujú príslušné ustanovenia Zákona o energetike. Odberateľ berie na vedomie, že neoprávnený odber plynu zo strany Odberateľa môže mať dôsledky stanovené v týchto VOP, v Závazných predpisoch a v Legislatíve v oblasti energetiky.
- 15.6 Odberateľ berie na vedomie, že v prípadoch a v súlade s podmienkami uvedenými v článku VIII VOP môže dôjsť k obmedzeniu alebo prerušeniu distribúcie plynu alebo dodávky plynu na OM. Odberateľ tiež berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený požiadať PPS alebo PDS o prerušenie alebo obmedzenie prepravy alebo distribúcie plynu, ak Odberateľ podstatne poruší Zmluvu aj po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia (a to v lehotách a spôsobom stanovených v Legislatíve v oblasti energetiky a v Závazných predpisoch).
- 15.7 Zmluvné strany sú povinné dodržiavať ustanovenia Legislatívy v oblasti energetiky, Závazných predpisov a VOP o spôsobe doručovania písomností týkajúcich sa dodávky plynu na základe Zmluvy (článok XIV VOP).

#### XVI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 16.1 Pokiaľ sa niektoré ustanovenie Zmluvy (vrátane týchto VOP) stane neúčinným, neplatným alebo nevymožiteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť, účinnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, okrem prípadov, ak by tieto ustanovenia boli vzájomne neoddeliteľné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia účinným, platným a/alebo vymožiteľným ustanovením a to tak, aby najlepšie zodpovedalo pôvodne zamýšľanému obsahu a účelu neúčinného alebo neplatného ustanovenia. Do doby nahradenia podľa predchádzajúcej vety platí zodpovedajúca úprava podľa VZPP.
- 16.2 Odberateľ súhlasí s tým, že Dodávateľ bude mať na základe Zmluvy oprávnenie spracúvať osobné údaje dotknutých osôb (t.j. osôb konajúcich v mene Odberateľa, resp. jeho zamestnancov poverených zo strany Odberateľa na komunikáciu s Dodávateľom) v rozsahu titul, meno a priezvisko, pracovné/funkčné zaradenie, e-mailová adresa a kontaktné tel. číslo, a Odberateľ sa zaväzuje informovať tieto dotknuté osoby, ktorých osobné údaje sa poskytujú (alebo sa poskytnú) Dodávateľovi z dôvodu uzatvorenia alebo plnenia Zmluvy o tom, že tieto osobné údaje bude Dodávateľ spracúvať na účely bežnej evidencie pre potreby komunikácie a riešenia obchodných činností a súvisiacich pracovných záležitostí a plnenia povinností plynúcich zo Zmluvy, prípadne na výkon činností, ktoré súvisia s predzmluvnými vzťahmi. Právnym základom pre toto spracúvanie je článok 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia 2016/679 Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, aj ako „GDPR“). Právnym základom môže byť tiež prevažne právom chránených záujmov Dodávateľa podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR a jednak špecifické ustanovenie § 78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorým sa dopĺňa na území Slovenskej republiky GDPR. Účelom spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je ľahšie riadenie vzťahov so zákazníkmi a obchodnými partnermi, vývoj produktov, služieb a obchodných aktivít, komunikácia s Dodávateľom, zabezpečovanie spoločnej väzby, prieskumy spokojnosti. Právnym

- základom pre toto spracúvanie je prevaha právom chránených záujmov Dodávateľa podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR.
- 16.3 V prípade akýchkoľvek zmeny Legislatívy v oblasti energetiky alebo Závazných predpisov, alebo VZPP alebo akýchkoľvek rozhodnutí orgánov verejnej moci, ktoré majú vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán plynúce zo Zmluvy, Zmluvné strany súhlasia s tým, že svoje práva a povinnosti plynúce zo Zmluvy upravia v súlade s takto prijatými zmenami a/alebo rozhodnutiami.
- 16.4 Poslúpenie práv a povinností zo Zmluvy je možné len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej Zmluvnej strany.
- 16.5 Každá Zmluvná strana bezodkladne oznámi druhej Zmluvnej strane akékoľvek zmeny údajov uvedených v Zmluve, okrem iného vrátane zmeny údajov danej Zmluvnej strany, zmeny kontaktných údajov a pod.. Zmluvná strana oznámi druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu akékoľvek okolností, ktoré by mohli mať vplyv na schopnosť dotknutej Zmluvnej strany plniť si svoje záväzky podľa Zmluvy.
- 16.6 Zmluvné strany budú Zmluvu, skutočnosť, že Zmluva bola uzatvorená, všetky informácie poskytnuté druhej Zmluvnej strane alebo jej zástupcom či poradcom v súvislosti s plnením Zmluvy, ako aj všetky ostatné okolnosti a podmienky súvisiace so Zmluvou a jej plnením považovať za dôverné. Zmluvné strany neposkytnú vyššie uvedené informácie žiadnej tretej osobe, okrem (i) svojich vlastných expertov či poradcov, ktorí sú s ohľadom na poskytnuté údaje, skutočností alebo informácie viazaní zmluvnou alebo zákonnou povinnosťou zachovávaní mlčanlivosti, (ii) svojich spriaznených osôb, osôb poskytujúcich financovanie Dodávateľovi alebo ich spriazneným osobám, zástupcom, zabezpečovateľch zástupcov, správcov, poslupníkov, nadobúdateľov, zúčastnených strán a audítorov, a ich príslušných expertov a poradcov, ktorí sú v rozsahu podľa odseku (i) tohto bodu viazaní povinnosťou zachovávaní mlčanlivosti, (iii) PDS, PPS, prevádzkovateľa zásobníkov plynu a ostatných takýchto subjektov, ktorým tieto informácie treba poskytnúť, aby sa zabezpečilo riadne plnenie dodávky plynu v zmysle Zmluvy a VOP, a (iv) prípadov stanovených alebo požadovaných v zmysle VZPP alebo inej regulácie, akýmkoľvek príslušným súdnym, správnyim alebo regulačným orgánom, alebo pravidlami akéhokoľvek uznávaného trhu cenných papierov, alebo v súvislosti s akýmkoľvek výkonom zabezpečenia alebo sporom, ktorý by prípadne mohol vyplývať zo Zmluvy alebo vzniknúť v súvislosti so Zmluvou. Vyššie uvedený záväzok Zmluvných strán sa nevzťahuje na kognitné ustanovenia príslušných VZPP a v obmedzenom rozsahu sa aplikuje v prípade, pokiaľ je Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle príslušných VZPP, a to v rozsahu povinne zverejňovaného obsahu Zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu nie je časovo obmedzená a pretrvá aj po zániku Zmluvy, okrem prípadov, keď sa príslušné skutočnosti stanú všeobecne známymi bez zavinenia niektorej Zmluvnej strany.
- 16.7 Zmluva sa uzatvára a riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 16.8. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že všetky Spory budú riešené vecne príslušným súdom v Slovenskej republike, ak takáto dohoda nevyklučujú príslušné právne predpisy. Miestna príslušnosť súdu bude určená podľa sídla Dodávateľa, v prípade, ak takáto dohoda o určení miestnej príslušnosti nevyklučujú príslušné právne predpisy. Pre prípad rozhodovania uvedených sporov súdom sa zmluvné strany podriaďujú právomoci takéhoto príslušného súdu.